



WEB EDITION  
SENSUS INFOTAINMENT



# DROGI UŻYTKOWNIKU SAMOCHODU VOLVO

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE SAMOCHODU VOLVO

Mamy nadzieję, że samochód ten przez długie lata będzie dostarczał wielu powodów do radości. Został on zaprojektowany z myślą o bezpiecznej i komfortowej jeździe. Samochody Volvo są jednymi z najbezpieczniejszych na świecie. Również i ten model spełnia wszystkie aktualne wymagania w zakresie bezpieczeństwa jazdy i ochrony środowiska.

W trosce o zapewnienie maksimum przyjemności z korzystania z tego samochodu zalecamy zapoznanie się z zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi informacjami i wskazówkami dotyczącymi zasad jego eksploatacji oraz obsługi zamontowanych w nim urządzeń.





## 01 WPROWADZENIE

Wprowadzenie.....	7
Volvo Sensus.....	7
Pomoc i informacje na temat samochodu w Internecie.....	8

# 01



## 02 MY CAR

MY CAR.....	11
MY CAR – dostęp do opcji.....	12
MY CAR – opcje menu.....	12
MY CAR – Ustawienia samochodu.....	14
MY CAR – układy wspomagające kierownicę.....	16
MY CAR - Opcje systemowe.....	17
MY CAR - Ustawienia klimatyzacji.....	18
MY CAR Informacja.....	18

# 02



## 03 SYSTEM AUDIO-MULTIMEDIALNY

System audio-multimedialny.....	20
System audio-multimedialny – przegląd...	21
System audio-multimedialny – obsługa....	22
Tylny panel sterowania z gniazdami słuchawkowymi*.....	26
Ulubione.....	26
Zapisywanie Ulubionych pozycji.....	27
System audio-multimedialny – ustawienia dźwięku.....	27
System audio-multimedialny – ogólne ustawienia audio.....	28
System audio-multimedialny – zaawansowane ustawienia dźwięku.....	28
Ustawienia korektora.....	29
Ustawianie pozycji odsłuchu.....	29
Ustawianie głośności systemu audio i automatyczna korekcja głośności.....	29
Radioodbiornik.....	30
Strojenie.....	30
Automatyczne strojenie radia.....	31
Lista stacji radiowych*.....	31
Ręczne strojenie radia.....	32
Zapamiętywanie dostępnych stacji radiowych.....	32



Funkcje RDS.....	33
Komunikaty alarmowe.....	34
Odbiór serwisów drogowych (TP).....	34
Funkcja EON.....	35
Odbiór serwisów informacyjnych – News.....	35
Profil programu (PTY).....	35
Wyszukiwanie radiowych profili programowych (PTY).....	36
Informacja o profilu programowym (PTY).....	37
Regulacja głośności dla priorytetowych profili programów radiowych (PTY).....	37
Informacje tekstowe.....	37
Automatyczna aktualizacja częstotliwości (AF).....	38
Regionalne programy radiowe (REG).....	38
Przeszukiwanie zakresu.....	38
Przywrócenie standardowych ustawień funkcji RDS.....	39
Radio cyfrowe (DAB)*.....	39
Programowanie grup kanałów (wyszukiwanie grup transmisyjnych).....	40
Nawigacja w obrębie grupy transmisyjnej.....	40
Funkcja „DAB to DAB link”.....	41
Radio cyfrowe (DAB)* – pasma radiowe... ..	41



Radio cyfrowe (DAB)* – podkanał.....	41
Radio cyfrowe (DAB)* – przywracanie ustawień.....	42
Odtwarzacz multimedialny.....	42
CD/DVD*.....	43
Odtwarzanie płyt CD/DVD* i nawigacja....	43
Odtwarzanie nagranych płyt z plikami audio/video i nawigacja*.....	44
Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu....	45
Odtwarzanie fragmentów utworów lub plików audio.....	45
Losowa kolejność odtwarzania utworów lub plików audio.....	46
Odtwarzanie płyt wideo DVD* i nawigacja.....	46
Kąt kamery przy odtwarzaniu płyt wideo DVD*.....	47
DivX® Video On Demand*.....	47
Ustawienia obrazu*.....	48
Formaty plików obsługiwane przez odtwarzacz multimedialny.....	48
Zewnętrzne źródło dźwięku podłączone za pośrednictwem wejścia AUX/USB*.....	49
Podłączanie zewnętrznego źródła dźwięku za pośrednictwem wejścia AUX/USB*.....	51



Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku i nawigacja*.....	51
Ustawianie głośności zewnętrznego źródła dźwięku.....	53
Media Bluetooth®*.....	53
Podłączanie i odłączanie urządzenia Bluetooth®*.....	54
Rejestracja urządzenia Bluetooth®*.....	55
Automatyczne podłączanie urządzenia Bluetooth®*.....	56
Wybór innego urządzenia Bluetooth®*.....	57
Odłączanie urządzenia Bluetooth®*.....	57
Usuwanie urządzenia Bluetooth®*.....	58
Zestaw głośnomówiący Bluetooth®*.....	58
Zestaw głośnomówiący Bluetooth®* – Przegląd.....	59
Połączenia telefoniczne*.....	60
Zestaw głośnomówiący Bluetooth®* – ustawienia audio.....	61
Informacja o wersji Bluetooth®*.....	62
Książka telefoniczna*.....	62
Książka telefoniczna* – szybkie wyszukiwanie kontaktów.....	63
Książka telefoniczna* – tabela znaków dla klawiatury w konsoli środkowej.....	64



Książka telefoniczna* – wyszukiwanie kontaktów.....	65
Książka telefoniczna* – nowy kontakt.....	66
Książka telefoniczna* – szybkie wybieranie numerów.....	67
Książka telefoniczna* – odbieranie wizytówki vCard.....	68
Książka telefoniczna* – stan pamięci.....	68
Książka telefoniczna* – usuwanie.....	68
TV*.....	69
Wyszukiwanie kanałów TV* Lista zapamiętanych kanałów.....	70
TV* - Zarządzanie kanałami.....	71
Informacja o aktualnym programie TV*.....	72
Teletekst*.....	72
Zanik sygnału kanału TV*.....	72
Nadajnik zdalnego sterowania*.....	73
Nadajnik zdalnego sterowania* – funkcje.....	74
Nadajnik zdalnego sterowania* - Wymiana baterii.....	75
System audio-multimedialny – przegląd menu.....	75
Menu AM.....	76
Menu FM.....	76
Menu radia cyfrowego (DAB)*.....	77



Menu CD Audio.....	78
Struktura menu – CD/DVD* z danymi.....	78
Struktura menu – DVD* wideo.....	79
Struktura menu – iPod®*.....	80
Menu USB*.....	80
Struktura menu – Media Bluetooth®*.....	81
Menu AUX.....	81
Przegląd menu – zestaw głośnomówiący Bluetooth®*.....	82
Menu TV*.....	83
Licencje.....	83
Homologacja.....	86



## 04 Indeks alfabetyczny

Indeks alfabetyczny.....	94
--------------------------	----



# 01



## WPROWADZENIE





## Wprowadzenie

Ten suplement jest uzupełnieniem do standardowej instrukcji obsługi samochodu.

W razie wątpliwości odnośnie jakichkolwiek funkcji w samochodzie, należy najpierw sprawdzić informacje w instrukcji obsługi. Dodatkowe zapytania należy kierować do dealera lub przedstawiciela firmy Volvo Car Corporation.

Dane techniczne, opisy cech konstrukcyjnych oraz ilustracje zawarte w niniejszym suplemencie mają charakter wyłącznie informacyjny. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez uprzedniego powiadomienia.

© Volvo Car Corporation

## Wposażenie opcjonalne i akcesoria

Wszystkie rodzaje wyposażenia opcjonalnego/akcesoria oznaczone są gwiazdką: \*.

Można tu również spotkać opisy urządzeń i funkcji będących zarówno wyposażeniem standardowym lub opcjonalnym (montowanym fabrycznie), jak i stanowiących wyposażenie dodatkowe (akcesoria).

Wposażenie opisane w suplemencie nie jest dostępne we wszystkich egzemplarzach pojazdów – mają one różne wyposażenie zależnie od potrzeby ich dostosowania do wymagań lokalnych rynków, a także krajowych lub lokalnych przepisów i rozporządzeń.

W razie wątpliwości, co stanowi wyposażenie standardowe pojazdu, a co jest wyposażeniem opcjonalnym/dodatковым, prosimy o kontakt z dealerm Volvo.

## Instrukcja obsługi do urządzeń przenośnych



### i UWAGA

Instrukcję obsługi można pobrać jako aplikację na urządzenia przenośne (dotyczy określonych modeli samochodów i urządzeń przenośnych), patrz [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com).

Aplikacja na urządzenia przenośne zawiera również prezentację wideo i umożliwia przeszukiwanie treści oraz łatwe przechodzenie pomiędzy poszczególnymi rozdziałami.

## Volvo Sensus

System Volvo Sensus to centrum osobistych doznań związanych z posiadaniem samochodu Volvo, które łączy użytkownika z pojazdem i światem zewnętrznym. System Sensus zapewnia informacje, rozrywkę oraz pomoc, gdy jest ona potrzebna. System Sensus obejmuje intuicyjne funkcje, które wzbogacają przeżycia podczas jazdy i ułatwiają eksploatację samochodu.

# SENSUS

0048166

Intuicyjna struktura nawigacji umożliwia uzyskanie w razie potrzeby odpowiedniej pomocy, informacji i rozrywki, bez rozpraszania kierowcy.

System Sensus łączy w sobie wszystkie zastosowane w samochodzie rozwiązania zapewniające łączność\* ze światem zewnętrznym i umożliwia kierowcy intuicyjne sterowanie wszystkimi funkcjami samochodu.

Volvo Sensus umożliwia dostęp do wielu funkcji różnych układów samochodu i pokazuje je na ekranie wyświetlacza w konsoli



# 01 WPROWADZENIE


01



środkowej. Dzięki systemowi Volvo Sensus i jego intuicyjnemu interfejsowi użytkownika kierowca może dokonać wielu osobistych ustawień. Są one dostępne w menu ustawień samochodu, systemu audio-telefonicznego, klimatyzacji itd.

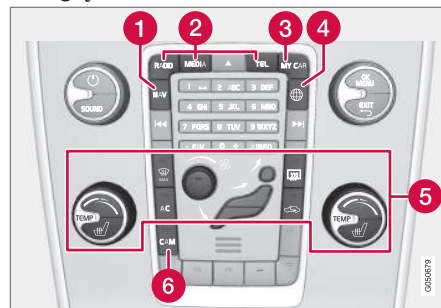
Za pomocą przycisków i pokręteł na konsoli środkowej lub prawego zestawu przycisków na kierownicy\* można włączać i wyłączać różne funkcje oraz zmieniać liczne ustawienia.

Przycisk **MY CAR** udostępnia wszystkie ustawienia związane z jazdą i prowadzeniem samochodu, takie jak system City Safety, zamki i autoalarm, automatyka obrotów wentylatora, zegar itd.


Naciskając odpowiedni przycisk: **RADIO**, **MEDIA**, **TEL**, , **NAV\*** i **CAM\*** można włączyć inne źródła multimedialne, układy i funkcje, np. AM, FM, CD, DVD\*, TV\*, Bluetooth®, nawigację\* i kamerę parkowania\*.

Więcej informacji na temat wszystkich funkcji systemów można znaleźć w odpowiednich rozdziałach w instrukcji obsługi lub jej suplemencie.

## Przegląd



Panel sterowania w środkowej konsoli. Rysunek jest schematyczny - liczba funkcji i rozmieszczenie przycisków mogą się różnić, w zależności od wybranego wyposażenia i rynku.

- 1 Nawigacja\* – **NAV**, patrz dodatkowa instrukcja obsługi (Sensus Navigation).
- 2 Audio i media - **RADIO**, **MEDIA**, **TEL\***, patrz osobny rozdział w tym suplemencie.
- 3 Ustawienia funkcji – **MY CAR**, patrz MY CAR (Str. 11).
- 4 Samochód podłączony do Internetu – , patrz osobny rozdział w tym suplemencie<sup>1</sup>.
- 5 Układ klimatyzacji, patrz instrukcja obsługi.
- 6 Kamera parkowania - **CAM\***, patrz instrukcja obsługi.

## Pomoc i informacje na temat samochodu w Internecie

Na stronie internetowej Volvo Cars i na stronie wsparcia technicznego można znaleźć dodatkowe informacje na temat samochodu. Ze strony internetowej można uzyskać dostęp do portalu My Volvo, który jest indywidualną stroną przeznaczoną dla właściciela i jego samochodu.

## Wsparcie techniczne w internecie

Przejdź do [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com) lub użyj poniższego kodu QR, aby odwiedzić stronę. Strona wsparcia technicznego jest dostępna na większości rynków.



Kod QR do strony wsparcia technicznego.

Informacje na stronie wsparcia technicznego można przeszukiwać oraz dzielić na różne kategorie. Dostępna jest tutaj pomoc dla opcji związanych z np. Usługami i funkcjami internetowymi, Volvo On Call (VOC)\*, systemem nawigacji drogowej\* i aplikacjami. Film oraz instrukcje krok po kroku wyjaśniają różne procedury, np. sposób podłączenia

<sup>1</sup> Informacje są dostępne tylko wtedy, gdy samochód jest wyposażony w tę funkcję.



systemu samochodu do Internetu za pośrednictwem telefonu komórkowego.

### **Informacje do pobrania ze strony wsparcia technicznego**

#### **Mapy**

W samochodach wyposażonych w system Sensus Navigation\* dostępna jest możliwość pobierania map ze strony wsparcia technicznego.

#### **Aplikacje mobilne**

W wybranych modelach Volvo od RM 2014 i 2015 dostępna jest Instrukcja obsługi w formie aplikacji. Tutaj można również uzyskać dostęp do aplikacji VOC\*.

#### **Instrukcje obsługi poprzednich roczników modelowych**

Tutaj dostępne są Instrukcje obsługi do poprzednich roczników modelowych w formie PDF. Ze strony wsparcia technicznego można również uzyskać dostęp do instrukcji Quick Guide oraz uzupełnień. W celu pobrania wymaganej publikacji należy wybrać model samochodu i rocznik.

#### **Kontakt**

Na stronie wsparcia technicznego znajdują się dane do kontaktu z działem obsługi klienta oraz najbliższym dealerem.

### **My Volvo w Internecie<sup>2</sup>**

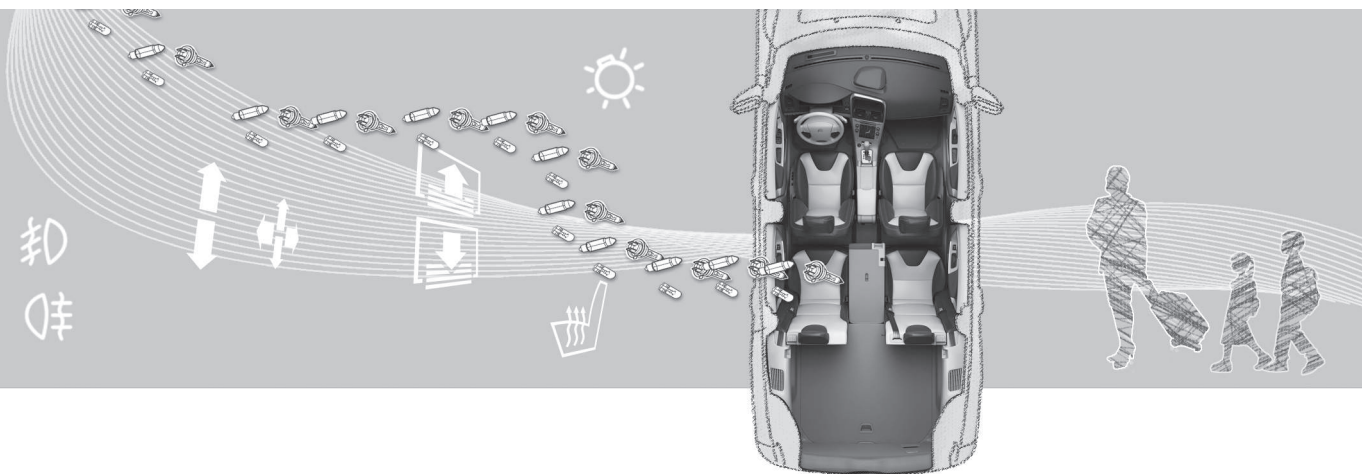
Ze strony [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com) można uzyskać dostęp do portalu My Volvo, który jest indywidualną stroną przeznaczoną dla właściciela i jego samochodu.

Po utworzeniu osobistego konta Volvo ID można zalogować się w portalu My Volvo i uzyskać informacje dotyczące między innymi przeglądów, umów i gwarancji. Na stronie My Volvo znajdują się także informacje o akcesoriach i oprogramowaniu, które przystosowane specjalnie do danego modelu samochodu.

<sup>2</sup> Dotyczy niektórych wersji rynkowych.

# 02

MY CAR





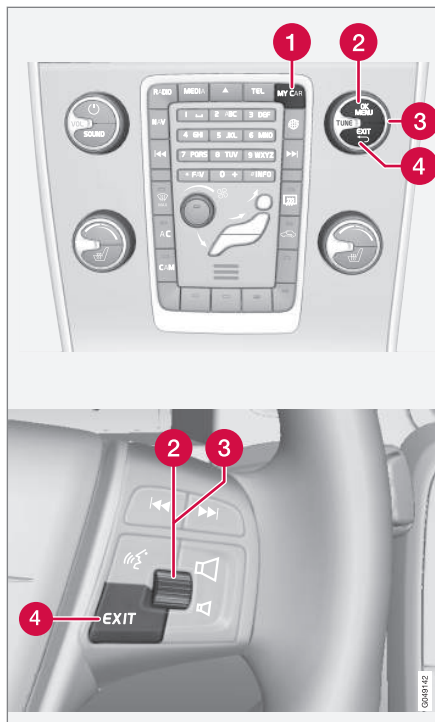
## MY CAR

MY CAR to menu źródłowe, w którym można obsługiwać wiele funkcji samochodu, takich jak City Safety™, zamki i autoalarm, automatyczna prędkość wentylatora, ustawienia zegara itp.

Niektóre funkcje są standardowe, a inne opcjonalne – ich zestaw zmienia się również w zależności od rynku.

### Działanie

Do nawigacji w obrębie menu służą przyciski na konsoli środkowej lub w prawym zestawie przycisków na kierownicy\*.



Panel sterowania w konsoli środkowej i zestaw przycisków na kierownicy. Rysunek jest schematyczny - liczba funkcji i rozmieszczenie przycis-

ków mogą się różnić, w zależności od wybranego wyposażenia i rynku.

- 1 **MY CAR** - otwiera menu MY CAR.
- 2 **OK/MENU** - nacisnąć przycisk w środkowej konsoli lub pokrętko na kierownicy, aby wybrać/zaznaczyć opcję w podświetlonym menu lub zapisać wybraną funkcję w pamięci.
- 3 **TUNE** - obrócić pokrętko w środkowej konsoli lub pokrętko na kierownicy, aby przewinąć w górę/dół opcje menu.
- 4 **EXIT**

### Funkcje przycisku EXIT

Zależnie od tego, przy której funkcji i na którym poziomie menu znajduje się kursor w momencie krótkiego naciśnięcia przycisku **EXIT**, może mieć miejsce jedno z następujących zdarzeń:

- odrzucenie rozmowy telefonicznej
- anulowanie aktualnej funkcji
- usunięcie wprowadzonych znaków
- cofnięcie ostatniego wyboru
- przejście do wyższego poziomu menu.

Długie naciśnięcie przycisku **EXIT** powoduje wyświetlenie normalnego widoku menu MY CAR albo jeśli widok normalny jest już aktywny – najwyższego poziomu menu (menu głównego źródła).



### MY CAR – dostęp do opcji

W menu MY CAR można obsługiwać wiele funkcji samochodu, takich jak nastawianie zegara lub działanie zewnętrznych lusterek wstecznych i zamków.

Aktualny poziom struktury menu pokazywany jest w prawym górnym rogu wyświetlacza w środkowej konsoli. Dostęp do funkcji menu jest wskazany w następujący sposób:

**Ustawienia** → **Ustawienia pojazdu** →

**Ustawienia blokowania** → **Odblokowanie drzwi** → **Drzwi kierowcy, nast. wszystkie.**

Poniżej zamieszczono przykład, w jaki sposób za pomocą zestawu przycisków w kierownicy uzyskać dostęp do funkcji i zmienić jej ustawienia:

1. Nacisnąć przycisk **MY CAR** w środkowej konsoli.
2. Przejść dożądanego menu, np. **Ustawienia**, za pomocą pokrętki, a następnie **nacisnąć** pokrętkę – wyświetlone zostanie podmenu.
3. Przejść dożądanego menu, np. **Ustawienia pojazdu** i nacisnąć pokrętkę – wyświetlone zostanie podmenu.
4. Przejść do **Ustawienia blokowania** i nacisnąć pokrętkę – wyświetlone zostanie nowe podmenu.

5. Przejść do **Odblokowanie drzwi** i nacisnąć pokrętkę – wyświetlone zostanie podmenu zawierające dostępne funkcje.
6. Przejść między opcjami **Wszystkie drzwi i Drzwi kierowcy, nast. wszystkie** i nacisnąć pokrętkę – opcja zostanie wybrana.
7. Wyjść z funkcji programowania, wycofując się kolejno z poszczególnych menu krótkimi naciśnięciami przycisku **EXIT** lub jednym długim naciśnięciem.

Procedura wygląda tak samo, jak w przypadku elementów sterowania w konsoli środkowej (Str. 11): **OK/MENU**, **EXIT** i pokrętki **TUNE**.

### Powiązane informacje

- MY CAR (Str. 11)
- MY CAR – opcje menu (Str. 12)

### MY CAR – opcje menu

W menu MY CAR można obsługiwać wiele funkcji samochodu, takich jak nastawianie zegara lub działanie zewnętrznych lusterek wstecznych i zamków.

W menu **MY CAR** dostępne są następujące opcje:



- **Moje S60<sup>1</sup>**
- **Statyst. podróży<sup>2</sup>**
- **DRIVE<sup>3</sup>/Tryb hybrydowy<sup>2</sup>**
- **Syst. wspom.**
- **Ustawienia**

### Moje S60<sup>1</sup>

MY CAR → Moje S60<sup>1</sup>

Ekran wyświetlacza prezentuje wszystkie układy wspomagające kierowcę będące na wyposażeniu samochodu – można je tutaj włączyć lub wyłączyć.

### Statystyka podróży<sup>2</sup>

MY CAR → Statystyka podróży

Historia jest prezentowana ekranie w postaci wykresu słupkowego zawierającego dane o średnim zużyciu energii elektrycznej i paliwa.

### DRIVE<sup>3</sup>

MY CAR → DRIVE

Opisane są tu między innymi elementy wchodzące w skład koncepcji DRIVE firmy Volvo. Wybrać jeden z następujących tematów:

- **Start/Stop**

Dostępne są tu informacje o działaniu funkcji Start/Stop.

- **Ekologiczny sposób jazdy**

Dostępne są tu wskazówki, porady oraz opis znaczenia ekonomicznej jazdy.

### Hybrid<sup>2</sup>

MY CAR → Tryb hybrydowy

Dostępne są tu informacje dotyczące układów napędowych samochodu. Wybrać jeden z następujących tematów:

- **Przepływ mocy**

Ekran pokazuje, czy samochód jest napędzany przez silnik elektryczny lub spalinowy, oraz jak wygląda przepływ siły napędowej.

- **Tryby jazdy**

Wyjaśnione są tu poszczególne tryby jazdy samochodu.

- **Ekologiczny sposób jazdy**

Dostępne są tu wskazówki, porady oraz opis znaczenia ekonomicznej jazdy.

### Układy wspomagające kierowcę

MY CAR → Syst. wspom.

Na ekranie wyświetlacza widoczne jest podsumowanie prezentujące aktualny stan układów wspomagających kierowcę.

## Ustawienia

MY CAR → Ustawienia

Oto struktura menu:

Poziom 1 menu

Poziom 2 menu

Poziom 3 menu

Poziom 4 menu

Przedstawiono tu 4 pierwsze poziomy menu dostępne w pozycji **Ustawienia**. Niektóre funkcje są standardowe, a inne opcjonalne – ich zestaw zmienia się również w zależności od rynku.

Przy dokonywaniu wyboru, czy dana funkcja ma być aktywna/**Wi.** czy nieaktywna/**Wył.**, wyświetlana jest kratka:

**Wi.:** Kratka zaznaczona.

**Wył.:** Pusta kratka.

- Wybrać **Wi./Wył.** za pomocą przycisku **OK**, a następnie wyjść z menu za pomocą przycisku **EXIT**.

<sup>1</sup> W zależności od modelu samochodu.

<sup>2</sup> Dotyczy modeli V60 Plug-in Hybrid i S60L Twin Engine.

<sup>3</sup> Dotyczy modeli V40, V40 Cross Country, S60K S60L, V60, V60 Cross Country, XC60, S80 i V70/XC70.



## Menu ustawień

- **Ustawienia pojazdu**, patrz MY CAR – Ustawienia samochodu (Str. 14)
- **Systemy wspomagania kierowcy**, patrz MY CAR – układy wspomagające kierowcę (Str. 16)
- **Opcje systemowe**, patrz MY CAR - Opcje systemowe (Str. 17)
- **Ustawienia audio**, patrz System audio-multimedialny – ogólne ustawienia audio (Str. 28)
- **Ustawienia klimatyzacji**, patrz MY CAR - Ustawienia klimatyzacji (Str. 18)
- **Preferowane (FAV)** - przypisanie zwykle używanej funkcji w MY CAR do przycisku **FAV**, patrz Ulubione (Str. 26)
- **Volvo On Call**, opisane w oddzielnej instrukcji.
- **Informacja**, patrz MY CAR Informacja (Str. 18)

## Powiązane informacje

- MY CAR (Str. 11)
- MY CAR – dostęp do opcji (Str. 12)

## MY CAR – Ustawienia samochodu

*W pozycji ustawień samochodu menu MY CAR dostępnych jest wiele funkcji między innymi pamięć kluczyka do samochodu oraz ustawienia blokowania drzwi.*

### Ustawienia pojazdu

#### Pamięć kluczyka do samochodu

Wł.

Wył.

#### Ustawienia blokowania

Aut. blokowanie drzwi

Wł.

Wył.

Odblokowanie drzwi

Wszystkie drzwi

Drzwi kierowcy, nast. wszystkie

Dostęp bezkluczykowy

Wszystkie drzwi

Odblokowanie dowolnych drzwi

Drzwi po tej samej stronie

Drzwi przednie

Potwierdzenie akustyczne

Wł.

Wył.

### Zredukowana ochrona

Aktywuj jeden raz

Zapytaj przy wysiadaniu

### Ustaw. zewn. lusterek wstecznych

Złóż lusterka

Pochyl lewe lusterko

Pochyl prawe lusterko

### Ustawienia oświetlenia

Oświetlenie wewn.

Oświetlenie podłogi

Oświetlenie nastrojowe

Barwa oświetlenia nastrojowego

Sygnalizacja świetlna zablokowania

Wł.

Wył.





#### Sygnalizacja świetlna odblokowana

Wł.

Wył.

#### Oświetlenie asekuracyjne

Wył.

30 sek.

60 sek.

90 sek.

#### Opóźnienie wyłąc. świateł

Wył.

30 sek.

60 sek.

90 sek.

#### Potrójny sygnał kierunkowskazu

Wł.

Wył.

#### Tymczasowy ruch lewostronny

Wł.

Wył.

lub

#### Tymczasowy ruch prawostronny

Wł.

Wył.

#### Aktywne doświetlanie zakrętów

Wł.

Wył.

#### Dodatkowe światła

Wł.

Wył.

#### Monitorowanie ciśnienia w oponach

Ostrzeżenie o zbyt niskim ciśn. w oponach

Kalibracja ciśn. w oponach

#### Opór przy obrac. kierownicy

Mały

Średni

Duży

#### Wyśw. prędk. na mon. Infotainment

Wł.

Wył.

#### Przywrócenie ustawień stand. pojazdu

Wszystkie funkcje w menu **Ustawienia pojazdu** uzyskują pierwotne ustawienia fabryczne.

#### Powiązane informacje

- MY CAR (Str. 11)
- MY CAR – opcje menu (Str. 12)



### MY CAR – układy wspomagające kierowcę

Ustawienia układów wspomagających kierowcę w menu MY CAR obsługują takie funkcje, jak np. układ ostrzegania o ryzyku kolizji i układ monitorowania pasa ruchu.

#### Systemy wspomagania kierowcy

##### Ostrzeg. przed kolizją

Wł.  
Wył.

##### Krytyczny odstęp

Duży  
Normalny  
Mały

##### Dźwięk ostrzegawczy

Wł.  
Wył.

##### Lane Departure Warning

Lane Departure Warning  
Wł.  
Wył.

##### Włączanie przy rozruchu

Wł.  
Wył.

##### Zwiększona czułość

Wł.  
Wył.

##### Lane Keeping Aid

##### Lane Keeping Aid

Wł.  
Wył.

##### Opcje sys. wspomagania

Pełny zakres funkcji  
Tylko wibracje  
Tylko asystent kierowania

##### Pokaż znaki drogowe

Wł.  
Wył.

##### Ostrzeż. o przekroczeniu prędkości

Wł.  
Wył.

##### DSTC

Wł.  
Wył.

##### City Safety

Wł.  
Wył.

##### BLIS

Wł.  
Wył.

##### Alarm odstępu

Wł.  
Wył.

##### Driver Alert

Wł.  
Wył.

#### Powiązane informacje

- MY CAR (Str. 11)
- MY CAR – opcje menu (Str. 12)



## MY CAR - Opcje systemowe

Ustawienia systemowe w menu źródłowym MY CAR obsługują takie funkcje, jak np. czas i wersja językowa.

<b>Opcje systemowe</b>
<b>Godzina</b> Tutaj można nastawić zegar w zespole wskaźników.
<b>Format czasu</b> 12h 24h
<b>Wygaszacz ekranu</b> Wł. Wył.  Jeżeli zostanie wybrana ta opcja, to pewnym czasie braku aktywności obraz na ekranie wyświetlacza zostanie wygaszony, a w jego miejsce pojawi się pusty ekran.  Aktualna zawartość ekranu zostanie wyświetlona ponownie, gdy zostanie użyty jeden z przycisków lub elementów sterowania ekranu wyświetlacza.
<b>Język</b> Wybór języka dla opisów menu.

### Pokaż teksty pomocnicze

Wł.

Wył.

Wybranie tej opcji powoduje wyświetlenie opisu objaśniającego aktualną zawartość ekranu wyświetlacza.

### Jedn. odległ. i zużycia paliwa

MPG (UK)

MPG (US)

km/l

l/100km

### Jednostka temperatury

Celsius

Fahrenheit

Wybór jednostki do wyświetlania temperatury zewnętrznej i nastawiania układu klimatyzacji.

### Poziomy głośności

Głośność wspom. parkow. - przód

Głośność wspom. parkowania - tył

Głośność dzwonka telefonu

### Standard. wartości ustaw. syst.

Wszystkie funkcje w menu **Opcje systemowe** uzyskują pierwotne ustawienia fabryczne.

### Powiązane informacje

- MY CAR (Str. 11)
- MY CAR – opcje menu (Str. 12)



### MY CAR - Ustawienia klimatyzacji

Ustawienia klimatyzacji w menu MY CAR obsługują takie funkcje, jak np. prędkość dmuchawy i recyrkulacja powietrza.

#### Ustawienia klimatyzacji

##### Aut. regulacja nadmuchu

Normalna

Duża

Mała

##### Wyłącznik czasowy recyrk.

Wł.

Wył.

##### Autom. odmrażanie tylnej szyby

Wł.

Wył.

##### Włącz aut. ogrzewanie kierownicy

Wł.

Wył.

##### Włącz aut. ogrzew. fotela kierowcy

Wł.

Wył.

#### Monitor. jakości powietrza wewn.

Wł.

Wył.

#### Przywrócenie stand. ustawień klimat.

Wszystkie funkcje w menu **Ustawienia klimatyzacji** uzyskują pierwotne ustawienia fabryczne.

#### Powiązane informacje

- MY CAR (Str. 11)
- MY CAR – opcje menu (Str. 12)

### MY CAR Informacja

Opcja Informacja w menu MY CAR zawiera takie pozycje, jak Liczba kluczyków oraz numer VIN.

#### Informacja

##### Liczba kluczyków

##### Numer VIN

##### Kod DivX® VOD

##### Wersja progr. Bluetooth w samoch.

#### Powiązane informacje

- MY CAR (Str. 11)
- MY CAR – opcje menu (Str. 12)

# 03

## SYSTEM AUDIO-MULTIMEDIALNY





## System audio-multimedialny

System audio-multimedialny obejmuje radioodbiornik (Str. 30), odtwarzacz multimedialny (Str. 42), odbiornik TV\* (Str. 69) oraz opcję komunikacji z telefonem komórkowym\* (Str. 58). Informacje są prezentowane na 5-calowym ekranie\*, który znajduje się w górnej części konsoli środkowej. Sterowanie funkcjami umożliwiają przyciski na kierownicy, przyciski na konsoli środkowej pod ekranem lub nadajnik zdalnego sterowania\* (Str. 73).

Jeżeli w momencie wyłączenia silnika system audio-multimedialny jest włączony, to zostanie on automatycznie włączony następnym razem po ustawieniu kluczyka w położeniu I lub wyższym i zostanie wznowione odtwarzanie tego samego źródła (np. radia) co przed wyłączeniem silnika (w samochodach z systemem bezkluczykowego dostępu\* drzwi kierowcy muszą być zamknięte).

Z systemu audio-multimedialnego można korzystać jednorazowo przez 15 minut po naciśnięciu przycisku wyłącznika zasilania bez potrzeby wkładania kluczyka z pilotem zdalnego sterowania do wyłącznika zapłonu.

Podczas rozruchu silnika samochodu system audio-multimedialny zostaje na chwilę wyłączony i ponownie włączony po jego uruchomieniu.

### UWAGA

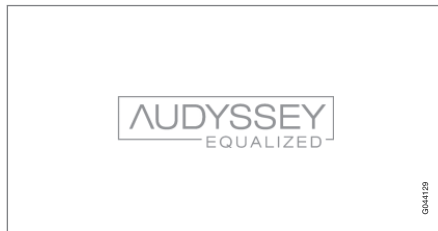
Wyjąć kluczyk z pilotem zdalnego sterowania z wyłącznika zapłonu, jeżeli system audio-telefoniczny jest używany przy wyłączonym silniku. Ma to na celu uniknięcie niepotrzebnego rozładowania akumulatora.

### Dolby Digital, Dolby Pro Logic\*



Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Dolby Digital, Dolby Pro Logic oraz symbol dwóch D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.

### Audyssey MultEQ\*

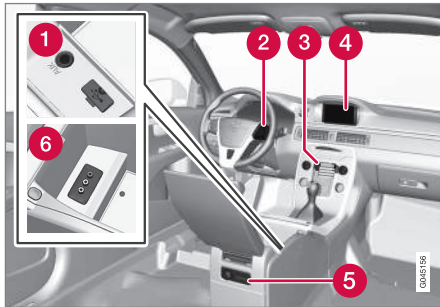


Audyssey MultEQ Przy projektowaniu systemu i ustalaniu parametrów dźwięku wykorzystano system , aby uzyskać najwyższy światowy poziom odtwarzania dźwięku.



## System audio-multimedialny – przeгляд

Przeгляд systemu audio-multimedialnego i  
jego podzespołów.



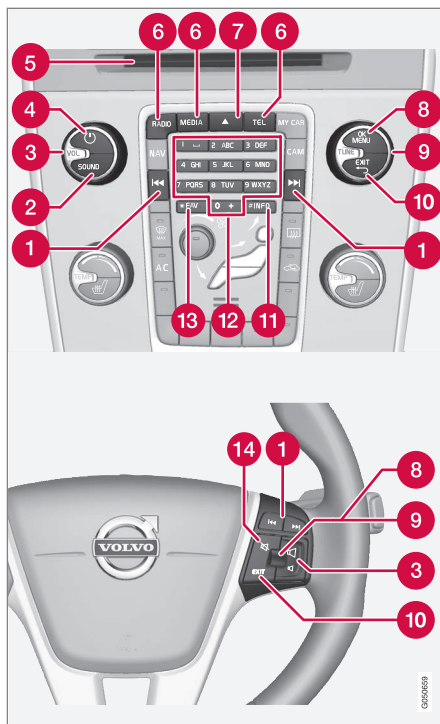
- 1 Wejścia AUX i USB\* do podłączenia zewnętrznych źródeł dźwięku (Str. 49) (np. odtwarzacza iPod®).
- 2 Przyciski w kierownicy\*.
- 3 Panel sterowania w środkowej konsoli.
- 4 Ekran 5-calowy.
- 5 Tylny panel sterowania (Str. 26) z gniazdem słuchawkowym\*.
- 6 Wejście A/V-AUX\*.



## 03 SYSTEM AUDIO-MULTIMEDIALNY

### System audio-multimedialny – obsługa

Do obsługi systemu audio-multimedialnego służą przyciski na konsoli środkowej oraz niektóre przyciski sterujące przy kierownicy. Informacje są prezentowane na ekranie, który znajduje się w górnej części konsoli środkowej.



**1** Przelążcanie/szybkie przewijanie/ wyszukiwanie – krótkie naciśnięcie powoduje przechodzenie między utwo-

rami na płycie, zapamiętanymi stacjami radiowymi<sup>1</sup> lub rozdzielami<sup>2</sup>. **Długie naciśnięcie** powoduje przyspieszone przemieszczanie się na płycie lub wyszukiwanie stacji radiowych.

- 2** **SOUND** – naciśnąć, aby uzyskać dostęp do ustawień dźwięku (tony niskie, wysokie itd.). Więcej informacji można znaleźć w punkcie Ogólne ustawienia systemu audio (Str. 28).
- 3** **VOL** – zwiększanie lub zmniejszanie głośności.
- 4** **ON/OFF/MUTE** - **krótkie naciśnięcie** włącza system, a **długie naciśnięcie** (do momentu zgaśnięcia ekranu) wyłącza go. Należy pamiętać, że cały system Sensus (łącznie z nawigacją\* i funkcjami telefonu\*) włącza i wyłącza się jednocześnie. Naciśnąć krótko, aby wyciszyć lub ponownie włączyć dźwięk (funkcja MUTE).
- 5** Szczelina na płycie.
- 6** **Główne źródła** – naciśnąć, aby wybrać główne źródło (np. **RADIO**, **MEDIA**). Zostaje wyświetlone ostatnie aktywne źródło (np. **FM1**). Nowy widok źródła zostaje wybrany, jeśli przycisk głównego źródła zostanie naciśnięty w trybie **RADIO** lub **MEDIA**. Jeśli funkcja **TEL\*** lub **NAV\*** jest już aktywna, to naciśnięcie przycisku

<sup>1</sup> Nie dotyczy funkcji DAB.

<sup>2</sup> Dotyczy tylko płyt DVD.





głównego źródła spowoduje wyświetlenie menu skrótów zawierającego często używane opcje menu.

- 7 Wysuwanie płyty.
- 8 **OK/MENU** – naciśnięcie pokrętki na kierownicy lub przycisku w konsoli środkowej pozwala potwierdzić wybór opcji menu. Jeśli aktywny jest widok normalny, to naciśnięcie **OK/MENU** powoduje wyświetlenie menu wybranego źródła (np. **RADIO** lub **MEDIA**). Strzałka po prawej stronie ekranu jest wyświetlana, gdy są dostępne niższe poziomy menu.
- 9 **TUNE** – obrócić pokrętkę na kierownicy lub pokrętkę na konsoli środkowej, aby

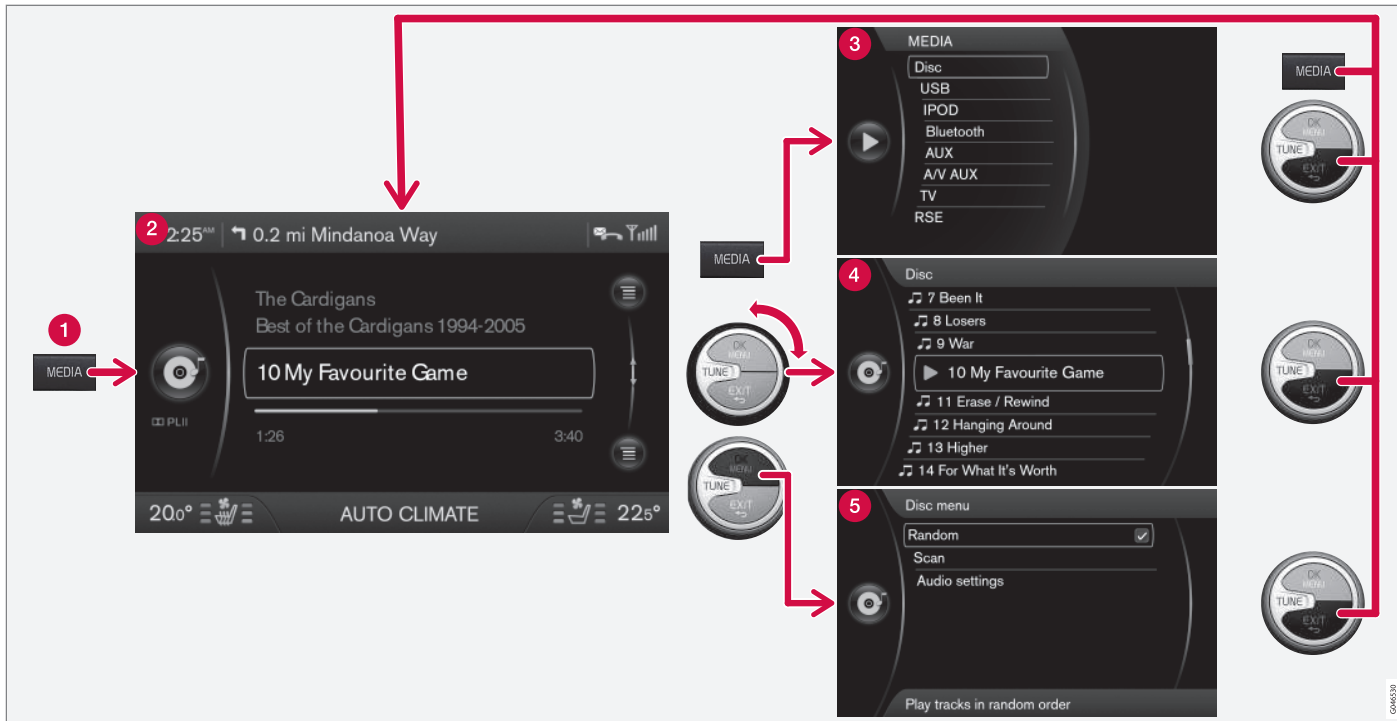
przełączać utwory/foldery, stacje radiowe i telewizyjne\*, kontakty w książce telefonicznej\* lub przechodzić między opcjami na ekranie wyświetlacza.

- 10 **EXIT – krótkie naciśnięcie** powoduje przejście do wyższego poziomu menu, przerywa działanie aktualnej funkcji, przerywa/odrzuca rozmowę telefoniczną i kasuje wprowadzone znaki. **Długie naciśnięcie** włącza widok normalny lub, jeśli widok normalny jest już aktywny, najwyższy poziom menu (widok głównych źródeł), gdzie są dostępne te same przyciski głównych źródeł co w konsoli środkowej (6).

- 11 **INFO** – jeśli na danym ekranie może zostać wyświetlonych więcej informacji, naciśnięcie przycisku **INFO**, aby zobaczyć pozostałe informacje.
- 12 Przyciski pamięci, wprowadzanie cyfr i liter.
- 13 **FAV** – skrót do ulubionego ustawienia. Przycisk ten można zaprogramować na często używaną funkcję (np. FM, AUX). Więcej informacji można znaleźć w punkcie Ulubione (Str. 26).
- 14 **MUTE** – naciśnięcie, aby wyłączyć dźwięk radioodbiornika/odtwarzacza multimedialnego lub włączyć ponownie dźwięk, jeśli był wyłączony.



## Menu



Przykład pokazuje sposób przechodzenia do różnych funkcji, gdy odtwarzana jest płyta. (1) Przycisk głównego źródła, (2) Widok normalny, (3) Menu skrótów/źródła, (4) Szybkie menu, (5) Menu źródła.

**1 Przycisk głównego źródła** – nacisnąć, aby zmienić źródło główne lub wyświetlić

menu skrótów/źródła dla aktywnego źródła.

**2 Widok normalny** – normalny tryb dla danego źródła.



- 3 **Menu skrótów/źródła** – zawiera często używane opcje menu dla źródeł głównych, np. **TEL** i **MEDIA** (dostępne po naciśnięciu przycisku aktywnego źródła głównego (1)).
- 4 **Szybkie menu** – tryb szybkiej obsługi po obróceniu pokrętki **TUNE**, np. do zmiany utworów na płycie, stacji radiowych itp.
- 5 **Menu źródła** – do poruszania się w obrębie menu (dostępne po naciśnięciu przycisku **OK/MENU**).

Wygląd zależy od źródła, wyposażenia samochodu, ustawień itd.

Wybrać źródło główne, naciskając przycisk źródła głównego (1) (**RADIO, MEDIA, TEL**).  
Do przechodzenia między menu źródeł używać elementów sterowania **TUNE, OK/MENU, EXIT** lub przycisku źródła głównego (1).

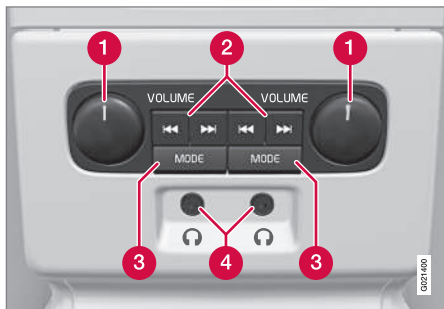
Dostępne funkcje, System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75).



## Tylny panel sterowania z gniazdami słuchawkowymi\*

Istnieje możliwość podłączenia słuchawek i słuchania innego źródła, które wybiera się za pomocą tylnego panelu sterowania.

W celu uzyskania najlepszej jakości odtwarzanego dźwięku zalecane jest stosowanie słuchawek o impedancji 16-32 omów i czułości co najmniej 102 dB.



- 1 **VOLUME** – Pokrętko regulacji głośności.
- 2 Przewijanie lub wyszukiwanie do przodu i do tyłu.
- 3 **MODE** – Wybrać jedną z opcji **AM**, **FM1**, **FM2**, **DAB1\***, **DAB2\***, **Płyta**, **USB\***, **iPod\***, **Bluetooth\***, **AUX**, **TV\*** lub **Włącz/Wyłącz**. Informacje na temat połączenia za pośrednictwem **AUX** lub **USB\*** (Str. 51)

albo za pośrednictwem Bluetooth® (Str. 54).

- 4 Gniazda słuchawkowe (3,5 mm).

## Uruchomienie/wyłączenie

Tylny panel sterowania włącza się przyciskiem **MODE**. Wyłączenie panelu następuje po długim naciśnięciu przycisku **MODE** lub wraz z wyłączeniem silnika.

## Przewijanie lub wyszukiwanie do przodu i do tyłu

Naciśnięcia przycisku (2) powodują przełączenie między utworami/plikami audio na płycie lub wyszukiwanie następnej dostępnej stacji radiowej.

## Ograniczenia

Źródłem audio (np. **FM1**, **AM**, **Płyta**), którego zawartość jest odtwarzana przez głośniki, nie można sterować za pomocą tylnego panelu sterowania.

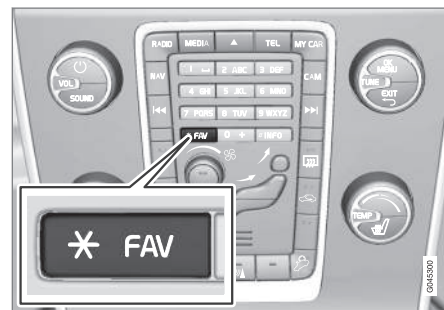
Aby możliwe było wybranie źródła audio za pomocą przycisku **MODE** i odtworzenie jego zawartości, źródło to musi być dostępne i połączone w samochodzie.

## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny (Str. 20)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

## Ulubione

Często używane funkcje można zapisać (Str. 27) jako pozycje ulubione. Dotyczy to między innymi funkcji radia, multimedialnych, kamery wstecznej oraz menu **MY CAR**, w którym można obsługiwać wiele funkcji samochodu, takich jak nastawianie zegara lub działanie zewnętrznych lusterek wstecznych i zamków. W celu ich ponownego wywołania wystarczy nacisnąć przycisk **FAV**.



**FAV**Przycisk można wykorzystać do zapisania w pamięci często używanych funkcji, które będzie można następnie włączyć, naciskając **FAV**. Można wybrać ulubione ustawienie (np. **Korektor graficzny**) dla każdej z poniższych funkcji:

W trybie **RADIO**:



- AM<sup>3</sup>
- FM1/FM2
- DAB1\*/DAB2\*

W trybie **MEDIA**:

- PŁYTA
- USB\*
- iPod®\*
- Bluetooth®\*
- AUX
- TV\*

Ulubione funkcje można również wybrać i zapisać pod przyciskami **MY CAR**, **CAM\***, i **NAV\***. Ulubione funkcje można również wybrać i zapisać pod przyciskiem **MY CAR**.

#### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny (Str. 20)
- MY CAR (Str. 11)
- Radiodbiornik (Str. 30)
- Odtwarzacz multimedialny (Str. 42)

#### Zapisywanie Ulubionych pozycji

Często używane funkcje można zapisać jako pozycje ulubione (Str. 26). W celu ich ponownego wywołania wystarczy nacisnąć przycisk (Str. 22) **FAV**.

W celu zapisania danej funkcji w pozycji Ulubione należy:

1. Wybrać źródło główne (np. **RADIO**, **MEDIA**).
2. Wybrać zakres fal radiowych lub źródło (**FM1**, **Płyta**, itd.).
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **FAV**, aż zostanie wyświetlone „menu ulubionych”.
4. Obrócić pokrętkę **TUNE**, aby wybrać jedną z opcji z listy i nacisnąć **OK/MENU**, aby zapisać.
  - > Gdy zostanie włączone dane źródło główne (np. **RADIO**, **MEDIA**), dostęp do zapamiętanej funkcji można uzyskać, naciskając krótko **FAV**.

#### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny (Str. 20)
- MY CAR – Ustawienia samochodu (Str. 14)

#### System audio-multimedialny – ustawienia dźwięku

Podróżny system audio jest wstępnie skalibrowany tak, aby zapewnić optymalną reprodukcję dźwięku, ale można go dostosować do indywidualnych preferencji.

#### Optymalna jakość odtwarzanego dźwięku

Pokładowy system audio jest wstępnie skalibrowany tak, aby zapewnić optymalną reprodukcję dźwięku dzięki cyfrowej kalibracji sygnału dźwiękowego.

Proces ten uwzględnia głośniki, wzmacniacze, akustykę w kabinie pasażerskiej, pozycję odsłuchu itp., indywidualnie w każdym samochodzie i przy każdym systemie audio.

Dynamiczna kalibracja uwzględnia również położenie pokrętki głośności, jakość odbieranego sygnału radiowego i prędkość samochodu.

Opisana w tej części instrukcji regulacja takich funkcji jak np. **Tony niskie**, **Tony wysokie** i **Korektor graficzny** ma wyłącznie za zadanie umożliwić użytkownikowi dostosowanie dźwięku do własnych upodobań.

<sup>3</sup> Nie dotyczy modeli V60 Plug-in Hybrid i S60L Twin Engine.



## System audio-multimedialny – ogólne ustawienia audio

Ogólne ustawienia audio systemu audio-multimedialnego.

Nacisnąć przycisk (Str. 22) **SOUND**, aby uzyskać dostęp do menu ustawień audio (**Tony niskie**, **Tony wysokie** itd.). Za pomocą **SOUND** lub **OK/MENU** przewinąć dożądanego ustawienia (np. **Tony wysokie**).

Zmienić ustawienie za pomocą **TUNE** i zapisać za pomocą **OK/MENU**.

Naciskać dalej **SOUND** lub **OK/MENU**, aby uzyskać dostęp do innych opcji:

- **Surround\*** – Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć. Po włączeniu funkcji system wybiera ustawienie zapewniające optymalne odtwarzanie dźwięku. Zwykle na ekranie wyświetlacza pojawi się wtedy **DPLII** i **PLII**. Jeżeli nagrania dokonano w technologii Dolby Digital, przy odtwarzaniu zostanie wykorzystane to ustawienie, a na ekranie wyświetlacza pojawi się **DIGITAL**. Po wyłączeniu funkcji dostępne jest 3-kanalowe odtwarzanie stereo.
- **Tony niskie** – Poziom tonów niskich.
- **Tony wysokie** – Poziom tonów wysokich.
- **Fader** – Równowaga pomiędzy głośnikami z przodu i z tyłu kabiny.

- **Balans** – Równowaga pomiędzy głośnikami po stronie prawej i lewej.
- **Subwoofer\*** – Natężenie dźwięku z głośnika niskotonowego.
- **Środek w układzie DPL II/Środek w układzie 3-kan.\*** – Głośność dla głośnika centralnego.
- **DPL II surround<sup>4</sup>** – Poziom wzmocnienia dla efektu przestrzennego.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

## System audio-multimedialny – zaawansowane ustawienia dźwięku

Ustawienia radia i mediów w systemie audio można dostosować według indywidualnych preferencji.

Dotyczy to następujących funkcji:

- Ustawienia korektora (Str. 29)
- Ustawianie pozycji odsłuchu (Str. 29)
- Ustawianie głośności systemu audio i automatyczna korekcja głośności (Str. 29)
- Ustawianie głośności zewnętrznego źródła dźwięku (Str. 53)

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

<sup>4</sup> Tylko przy włączonej funkcji Surround.



### Ustawienia korektora

Ustawić korektor\* i wyregulować głośność osobno dla poszczególnych częstotliwości radiowych lub telewizyjnych.

1. W widoku normalnym źródła multimedialnych nacisnąć przycisk **OK/MENU**, aby przejść do opcji **Ustawienia audio** i wybrać opcję **Korektor graficzny**.
2. Wybrać zakres fal radiowych, obracając **TUNE** i potwierdzić za pomocą **OK/MENU**.
3. Wyregulować ustawienia dźwięku, obracając **TUNE** i potwierdzić za pomocą **OK/MENU**. Wykonać te same czynności dla pozostałych zakresów, których ustawienia mają zostać zmienione.
4. Po zakończeniu dokonywania ustawień dźwięku nacisnąć przycisk **EXIT**, aby potwierdzić i wrócić do widoku normalnego.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – zaawansowane ustawienia dźwięku (Str. 28)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

### Ustawianie pozycji odsłuchu

Pozycję odsłuchu\* można ustawiać w celu optymalizacji odtwarzania dźwięku według indywidualnych preferencji.

Odtwarzanie dźwięku może być zoptymalizowane dla miejsca kierowcy, dla obu przednich miejsc bądź dla miejsc tylnych w kabinie samochodu. Jeżeli pasażerowie zajmują zarówno przednie, jak i tylne siedzenia, zaleca się opcję optymalizacji dla obu przednich miejsc. Dostęp do opcji można uzyskać w widoku normalnym źródła multimedialnych, naciskając przycisk **OK/MENU** i wybierając opcję **Ustawienia audio** → **Pole akustyczne**.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – ustawienia dźwięku (Str. 27)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

### Ustawianie głośności systemu audio i automatyczna korekcja głośności

Ustawianie kompensacji nadmiernych szumów w kabinie pasażerskiej.

Wraz ze wzrostem prędkości jazdy automatycznie zwiększana jest głośność odtwarzanego dźwięku, by skompensować rosnący hałas w kabinie. Poziom kompensacji można nastawić na niski, średni, wysoki lub wyłączony. Wybrać poziom w widoku normalnym źródła multimedialnych, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Ustawienia audio** → **Kompensacja głośności**.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – zaawansowane ustawienia dźwięku (Str. 28)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)



## Radioodbiornik

Radioodbiornik umożliwia odbiór częstotliwości radiowych AM<sup>5</sup> i FM, a w niektórych wersjach również odbiór radiowy w systemie transmisji cyfrowej (DAB)\* (Str. 39).



Przyciski podstawowych funkcji radioodbiornika.

Informacja na temat obsługi radioodbiornika można znaleźć w punkcie Obsługa systemu (Str. 22).

## Radio AM<sup>5</sup>/FM

- Strojenie (Str. 30)
- Zapamiętywanie dostępnych stacji radiowych (Str. 32)
- Przeszukiwanie zakresu (Str. 38)
- Funkcje RDS (Str. 33)
- Profil programu (PTY) (Str. 35)
- Informacje tekstowe (Str. 37)

## Odbiór radiowy w systemie transmisji cyfrowej\* (DAB)

- Radio cyfrowe (DAB)\* (Str. 39)
- Programowanie grup kanałów (wyszukiwanie grup transmisyjnych) (Str. 40)
- Nawigacja w obrębie grupy transmisyjnej (Str. 40)
- Zapamiętywanie dostępnych stacji radiowych (Str. 32)
- Przeszukiwanie zakresu (Str. 38)
- Profil programu (PTY) (Str. 35)
- Informacje tekstowe (Str. 37)
- Funkcja „DAB to DAB link” (Str. 41)
- Radio cyfrowe (DAB)\* – pasma radiowe (Str. 41)
- Radio cyfrowe (DAB)\* – podkanał (Str. 41)
- Radio cyfrowe (DAB)\* – przywracanie ustawień (Str. 42)

## Powiązane informacje

- Menu AM (Str. 76)
- Menu FM (Str. 76)
- Menu radia cyfrowego (DAB)\* (Str. 77)

## Strojenie

Radio automatycznie utworzy listę\* (Str. 31) najsilniejszych stacji radiowych, których sygnał jest obecnie odbierany. Strojenie może być aktywowane automatycznie (Str. 31) lub ręcznie (Str. 32).



## UWAGA

Odbiór zależy zarówno od siły sygnału, jak i od jego jakości. Transmisję mogą zakłócać różne czynniki, takie jak wysokie budynki lub zbyt duże oddalenie nadajnika. Zasięg może ulegać znacznym zmianom, zależnie od tego, w którym miejscu kraju znajduje się samochód.

<sup>5</sup> Nie dotyczy modeli V60 Plug-in Hybrid i S60L Twin Engine.





### Automatyczne strojenie radia

Funkcja wyszukuje następną/poprzednią dostępną stację radiową.

1. Nacisnąć przycisk **RADIO**, obracać pokrętko **TUNE**, aż pojawi się żądany zakres fal radiowych (np. **FM1**), nacisnąć przycisk **OK/MENU**.
2. Nacisnąć i przytrzymać **◀▶** / **▶▶** na konsoli środkowej (lub w zespole przycisków przy kierownicy\*). Radio wyszuka następną/poprzednią dostępną stację.

### Lista stacji radiowych\*

Radio automatycznie utworzy listę najsilniejszych stacji radiowych, których sygnał jest obecnie odbierany. Umożliwia to odnalezienie stacji podczas jazdy na obszarze, na którym kierowca nie zna stacji radiowych ani ich częstotliwości.

Aby przejść do listy i wybrać stację:

1. Wybrać pasmo radiowe (np. **FM1**).
2. Obrócić **TUNE** o jeden skok w dowolnym kierunku. Spowoduje to wyświetlenie wszystkich stacji dostępnych na danym obszarze. Aktualnie nastawiona stacja jest zaznaczona na liście większymi literami.
3. Obrócić ponownie **TUNE** w dowolnym kierunku, aby wybrać jedną ze stacji na liście.
4. Potwierdzić wybór, naciskając przycisk **OK/MENU**.



#### UWAGA

- Lista zawiera tylko częstotliwości aktualnie odbieranych stacji, a **nie** kompletne zestawienie wszystkich częstotliwości radiowych w wybranym zakresie fal.
- Jeżeli sygnał z aktualnie odbieranej stacji jest słaby, radioodbiornik może nie być w stanie dokonać aktualizacji listy stacji. Jeżeli do tego dojdzie, należy nacisnąć przycisk **INFO** (gdy lista stacji jest pokazywana na wyświetlaczu), aby przejść na strojenie ręczne i nastawić częstotliwość. Jeżeli lista stacji nie jest już widoczna, obrócić **TUNE** o jeden skok w dowolnym kierunku, aby ponownie wyświetlić listę i nacisnąć **INFO** w celu przełączenia.

Lista zniknie z ekranu wyświetlacza po upływie kilku sekund.

Jeżeli lista stacji nie jest już widoczna, obrócić **TUNE** o jeden skok w dowolnym kierunku i nacisnąć przycisk **INFO** na konsoli środkowej, aby przejść do strojenia ręcznego (Str. 32) (lub wrócić ze strojenia ręcznego do funkcji listy stacji).



## Ręczne strojenie radia

Radio automatycznie tworzy listę stacji radiowych\* (Str. 31), ale możliwe jest również jego ręczne strojenie.

Ustawienie fabryczne radioodbiornika jest takie, że po obróceniu pokrętki **TUNE** wyświetlana jest lista stacji o najsilniejszym sygnale na danym obszarze. Gdy wyświetlana jest lista stacji, naciśnięcie przycisk **INFO** na konsoli środkowej, aby przejść do strojenia ręcznego. Pozwala to wybrać częstotliwość z listy wszystkich dostępnych częstotliwości radiowych w wybranym zakresie fal. Innymi słowy, jeżeli podczas strojenia ręcznego pokrętkę **TUNE** zostanie obrócone o jeden skok, częstotliwość zmieni się np. z 93,3 to 93,4 MHz, itd.

Aby ręcznie wybrać stację:

1. Naciśnięcie przycisk **RADIO**, obrócić pokrętkę **TUNE**, aż pojawi się żądany zakres fal radiowych (np. **FM1**), naciśnięcie przycisk **OK/MENU**.
2. Obrócić **TUNE**, aby wybrać częstotliwość.

## UWAGA

Przy ustawieniu fabrycznym radioodbiornik automatycznie wyszukuje stacje na obszarze, przez który przejeżdża samochód (patrz punkt „Lista stacji”).

Jeżeli jednak radioodbiornik został przełączony na strojenie ręczne (poprzez naciśnięcie przycisku **INFO** na konsoli środkowej w czasie wyświetlania listy stacji), to przy następnym włączeniu pozostanie on w trybie ręcznego strojenia. Aby wrócić do funkcji „Lista stacji”, należy obrócić pokrętkę **TUNE** o jeden skok (w celu wyświetlenia pełnej listy stacji) i naciśnięcie przycisk **INFO**.

Należy pamiętać, że naciśnięcie **INFO**, gdy nie jest wyświetlana lista stacji, spowoduje włączenie funkcji **INFO**. Dodatkowe informacje na temat tej funkcji, patrz System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22).

## Zapamiętywanie dostępnych stacji radiowych

Często słuchane stacje radiowe można zapisać w pamięci w celu łatwiejszego dostępu.



Przyciski pamięci stacji radiowych.

## Radio AM<sup>6</sup>/FM

Dla każdego zakresu fal (np. **FM1**) można zapamiętać 10 stacji radiowych.

Przełączanie na odbiór zaprogramowanych stacji dokonywane jest odpowiednimi przyciskami pamięci.

1. Nastroić stację, Strojenie (Str. 30).

<sup>6</sup> Nie dotyczy modeli V60 Plug-in Hybrid i S60L Twin Engine.



- Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund jeden z przycisków pamięci, w tym czasie dźwięk zostaje wyłączony, ale powraca po zapamiętaniu danej stacji. Można teraz korzystać z danego przycisku pamięci.

Listę stacji zapisanych w pamięci można wyświetlić na ekranie\*. W celu włączenia/wyłączenia funkcji należy w widoku normalnym źródła AM/FM nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Pokaż zaprogramowane stacje**.

### Radio cyfrowe\* (DAB)

Do pamięci można wprowadzić do 10 stacji dla każdego pasma długości fal radiowych. Dla odbioru w systemie DAB radioodtwarzacz ma 2 pamięci stacji: **DAB1** oraz **DAB2**. Zapamiętywanie stacji radiowych odbywa się poprzez długie naciśnięcieżądanego przycisku pamięci, więcej informacji można znaleźć w punkcie Radio FM powyżej. Przelączenie na odbiór zaprogramowanych stacji dokonywane jest odpowiednimi przyciskami pamięci.

Zapamiętywane są jedynie pojedyncze kanały, bez podkanałów. Uruchomienie funkcji wprowadzania do pamięci, gdy odtwarzany jest podkanał, powoduje zarejestrowanie jedynie kanału głównego. Jest to spowodowane faktem, że podkanały mają charakter tymczasowy. W takim przypadku po wywołaniu tej pozycji w pamięci następuje przełączenie na odbiór kanału, który zawierał dany

podkanał. Pamięć kanałów jest niezależna od listy kanałów.

Listę stacji zapisanych w pamięci można wyświetlić na ekranie\*. W celu włączenia/wyłączenia funkcji należy w widoku normalnym źródła DAB nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Pokaż wybrane stacje**.

### UWAGA

Układ DAB systemu audio nie obsługuje wszystkich funkcji oferowanych przez standard DAB.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

### Funkcje RDS

*Radioodbiornik z RDS może automatycznie przełączać się na odbiór danej stacji z silniejszego nadajnika. RDS umożliwia także odbiór np. informacji drogowych (TP) oraz wyszukiwanie określonych profili programowych (PTY).*

System RDS (Radio Data System) skupia nadające w paśmie FM stacje radiowe w sieć nadawczą. Pracujący w takiej sieci nadajnik wysyła wraz z sygnałem radiowym dodatkowe informacje, dzięki którym odbiornik obsługujący sygnały RDS może realizować następujące funkcje:

- Automatyczne przełączanie się na odbiór danej stacji z silniejszego nadajnika, w reakcji na pogarszające się parametry odbioru.
- Wyszukiwanie określonych rodzajów programów, np. serwisów drogowych lub wiadomości.
- Odbiór informacji tekstowych o aktualnie nadawanej audycji.

### UWAGA

Niektóre stacje radiowe nie korzystają z systemu RDS lub wykorzystują tylko część jego funkcji.

Możliwe jest wyszukiwanie stacji spełniających określone kryteria. Po znalezieniu takiej stacji może nastąpić przerwanie odtwa-



rzania aktualnie wybranego źródła dźwięku. Jeżeli na przykład włączony jest odtwarzacz CD, odtwarzanie płyty zostaje wstrzymane. Następuje przełączenie na odbiór żądanego programu z ustaloną wcześniej głośnością (Str. 37). Po zakończeniu transmisji danego programu następuje powrót do poprzedniego źródła dźwięku i pierwotnie nastawionej głośności.

W ten sposób mogą być odbierane następujące rodzaje transmisji radiowych (w kolejności od najwyższego priorytetu): komunikaty alarmowe (**ALARM!**), serwisy drogowe (**TP**), serwisy informacyjne (**NEWS**) oraz audycje wybranego typu (**PTY**). Dodatkowe informacje o ustawieniach funkcji przerywania transmisji (**EON Distant** i **EON Local**), patrz punkt EON (Str. 35). Nacisnąć **EXIT**, aby wrócić do odtwarzania źródła dźwięku, którego działanie zostało przerwane i nacisnąć **OK/MENU**, aby skasować komunikat.

## Powiązane informacje

- Komunikaty alarmowe (Str. 34)
- Informacje tekstowe (Str. 37)
- Automatyczna aktualizacja częstotliwości (AF) (Str. 38)
- Regionalne programy radiowe (REG) (Str. 38)
- Przywrócenie standardowych ustawień funkcji RDS (Str. 39)

## Komunikaty alarmowe

*Funkcja odbioru komunikatów alarmowych wykorzystywana jest do ostrzegania kierowców o poważnych wypadkach lub katastrofach.*

W trakcie odbioru komunikatu alarmowego widoczny jest tekst **ALARM!** na ekranie wyświetlacza.

Nie ma możliwości wyłączenia tej funkcji ani przzerwania odbioru transmitowanego komunikatu alarmowego.

## Powiązane informacje

- Funkcje RDS (Str. 33)

## Odbiór serwisów drogowych (TP)

*Funkcja ta umożliwia automatyczne przełączenie na odbiór transmitowanych przez ustawione stacje RDS serwisów drogowych.*

O włączeniu funkcji informuje symbol **TP**. Jeżeli nastawiona stacja może wysłać informacje drogowe, symbol **TP** na ekranie wyświetlacza świeci się jasnym światłem, w przeciwnym razie symbol **TP** będzie szary.

- W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła FM nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **TP**.

## Odbiór serwisów drogowych z wybranej stacji lub ze wszystkich stacji

Radioodbiornik może przerywać aktualną audycję w celu nadania informacji drogowych tylko z wybranej stacji lub ze wszystkich stacji nadających w sieci RDS.

- W celu dokonania zmiany należy w widoku normalnym źródła FM nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Ustaw preferowane TP**.

## Powiązane informacje

- Funkcje RDS (Str. 33)



## Funkcja EON

Funkcja ta jest szczególnie użyteczna na terenie miast o dużej liczbie regionalnych rozgłośni radiowych. Pozwala wybrać na podstawie odległości samochodu od nadajnika radiowego, w jakich przypadkach ma nastąpić automatyczne przełączanie na odbiór serwisów, komunikatów lub programów podczas odbioru innego źródła dźwięku.

- W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła FM nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać jedną z opcji w pozycji **Ustawienia rozszerzone** → **EON**:
- **Local** – Przełączanie tylko na pobliskie nadajniki radiowe.
- **Distant<sup>7</sup>** – Przełączanie tylko na daleko położone nadajniki radiowe, nawet gdy występują zakłócenia.

## Powiązane informacje

- Funkcje RDS (Str. 33)

## Odbiór serwisów informacyjnych – News

Funkcja ta umożliwia automatyczne przełączenie na odbiór transmitowanych przez ustawione stacje RDS serwisów informacyjnych.

O włączeniu funkcji informuje tekst **NEWS**.

- W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła FM nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia wiadomości** → **Wiadomości**.

## Odbiór serwisów informacyjnych z wybranej stacji lub ze wszystkich stacji

Radioodbiornik może przerywać aktualną audycję w celu nadania serwisu informacyjnego tylko z wybranej stacji lub ze wszystkich stacji nadających w sieci RDS.

- W celu dokonania zmiany należy w widoku normalnym źródła FM nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia wiadomości** → **Ustaw preferowane wiadomości**.

## Powiązane informacje

- Funkcje RDS (Str. 33)

## Profil programu (PTY)

Za pomocą funkcji wyboru profilu programu PTY można wybierać różne rodzaje programów radiowych, np. muzykę pop lub poważną muzykę klasyczną. Po wybraniu profilu programowego nawigowanie zostaje ograniczone do kanałów transmitujących dany rodzaj audycji.

Funkcję PTY można wybrać w trybie FM i DAB. Gdy funkcja jest włączona, na ekranie widoczny jest symbol PTY. Funkcja ta umożliwia automatyczne przełączanie na odbiór transmitowanych przez stacje RDS programów radiowych o określonym profilu.

## Funkcja PTY w trybie FM

1. Włączyć w widoku normalnym źródła FM, naciskając przycisk **OK/MENU** i wybierając najpierw typy programów w opcji **Ustawienia rozszerzone** → **Ustawienia PTY** → **Wybierz PTY**.
2. Następnie trzeba aktywować funkcję PTY, naciskając przycisk **OK/MENU** i wybierając opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Ustawienia PTY** → **Odbiera wiadomości drogowe od innych sieci**.

Funkcję PTY wyłącza się w widoku normalnym źródła FM, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję

<sup>7</sup> Ustawienie fabryczne.



**Ustawienia rozszerzone** → **Ustawienia PTY**  
 → **Odbiera wiadomości drogowe od innych sieci** . Wybrane profile programów (PTY) nie zostają skasowane.

Profile PTY kasuje się i usuwa w widoku normalnym źródła FM, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Ustawienia PTY** → **Wybierz PTY** → **Usuń wszystkie**.

## Funkcja PTY w trybie DAB

Typ programu wybiera się w widoku normalnym źródła DAB, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Filtry PTY**. W celu anulowania wyboru profilu programowego:

- Nacisnąć **EXIT**.
  - > Gdy włączona jest funkcja PTY, na ekranie wyświetlacza widoczny jest odpowiedni symbol.

W pewnych przypadkach radio DAB wyłącza funkcję PTY, Funkcja „DAB to DAB link” (Str. 41).

## Powiązane informacje

- Wyszukiwanie radiowych profili programowych (PTY) (Str. 36)
- Informacja o profilu programowym (PTY) (Str. 37)
- Regulacja głośności dla priorytetowych profili programów radiowych (PTY) (Str. 37)



- Funkcje RDS (Str. 33)

## Wyszukiwanie radiowych profili programowych (PTY)

*Funkcja ta umożliwia wyszukiwanie stacji o określonym profilu programowym w całym zakresie pasma częstotliwości.*

1. W widoku normalnym źródła FM wybrać jedną lub więcej pozycji PTY, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Ustawienia PTY** → **Wybierz PTY**.
2. Następnie nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Ustawienia PTY** → **Szukaj PTY**.

Aby zakończyć wyszukiwanie, nacisnąć przycisk **EXIT**.

- Naciśnięcie przycisku  lub  powoduje wyszukanie kolejnej stacji o określonym profilu programowym.

## Powiązane informacje

- Profil programu (PTY) (Str. 35)
- Informacja o profilu programowym (PTY) (Str. 37)
- Funkcje RDS (Str. 33)



### Informacja o profilu programowym (PTY)

Niektóre stacje radiowe nadają informacje o profilu i kategorii programu. Na ekranie może być widoczna informacja o profilu programowym aktualnej stacji np. muzyka pop lub poważna muzyka klasyczna. Funkcja PTY jest dostępna w trybie FM i DAB.

### Informacja o profilu programowym w trybie FM

- W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła FM nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Ustawienia PTY** → **Pokaż tekst PTY**.

### Informacja o profilu programowym w trybie DAB

- W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła DAB nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Pokaż tekst PTY**.

### Powiązane informacje

- Profil programu (PTY) (Str. 35)
- Wyszukiwanie radiowych profili programowych (PTY) (Str. 36)
- Funkcje RDS (Str. 33)

### Regulacja głośności dla priorytetowych profili programów radiowych (PTY)

Transmisje priorytetowe, np. odbierane za pomocą funkcji **NEWS** lub **TP**, odtwarzane są z ustaloną dla nich głośnością. Jeżeli w trakcie odbioru tego rodzaju transmisji dokonana zostanie regulacja głośności, zmiana ta zostaje zapamiętana.

### Powiązane informacje

- Profil programu (PTY) (Str. 35)
- Funkcje RDS (Str. 33)

### Informacje tekstowe

Niektóre stacje RDS wysyłają dodatkowe informacje na temat transmitowanej audycji, o występujących w niej artystach itp. Informacje te mogą być pokazywane na ekranie wyświetlacza<sup>8</sup>. Informacje tekstowe mogą być wyświetlane w trybie FM i DAB.

### Informacje tekstowe w trybie FM

- W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła FM/DAB nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Pokaż radiotekst**.

### **i** UWAGA

W danym momencie może być włączona tylko jedna z funkcji „**Pokaż radiotekst**” i „**Pokaż wstępnie wybrane stacje**”. Jeżeli jedna z nich zostanie włączona, gdy jest już włączona druga, to wcześniej włączona funkcja zostanie automatycznie wyłączona. Obie funkcje można wyłączyć.

### Powiązane informacje

- Funkcje RDS (Str. 33)
- Radio cyfrowe (DAB)\* (Str. 39)

<sup>8</sup> Tylko samochody wyposażone ekran 7-calowy.



## Automatyczna aktualizacja częstotliwości (AF)

Funkcja ta wybiera najsilniejszy nadajnik dla nastawionej stacji radiowej.

W wyjątkowych przypadkach dla znalezienia silnego nadajnika może być konieczne przeszukanie przez funkcję całego pasma FM.

- W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła FM nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję

**Ustawienia rozszerzone** →

**Częstotliwość alternatywna (AF).**

### Powiązane informacje

- Funkcje RDS (Str. 33)

## Regionalne programy radiowe (REG)

Funkcja ta umożliwia pozostawanie przy odbiorze stacji regionalnej, nawet gdy jej sygnał staje się słaby.

O włączeniu funkcji informuje tekst **REG**.

- W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła FM nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia rozszerzone** → **REG**.

### Powiązane informacje

- Funkcje RDS (Str. 33)

## Przeszukiwanie zakresu

Funkcja ta automatycznie wyszukuje dostępne stacje radiowe, uwzględniając ewentualne ustawienia filtrowania profili programów (PTY).

Po znalezieniu stacji następuje przełączenie na jej odbiór, a po upływie około 10 sekund wyszukiwanie jest wznawiane. Podczas słuchania stacji można ją zapisać w pamięci w zwykły sposób, Zapamiętywanie dostępnych stacji radiowych (Str. 32).

- W celu rozpoczęcia skanowania należy w widoku normalnym źródła FM/AM<sup>9</sup>/DAB\* nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Przeszukiwanie**.



### UWAGA

Wyszukiwanie zostaje zatrzymane, gdy zostanie zapamiętana stacja.

Funkcję przeszukiwania można także uruchomić w trybie DAB PTY. Jednak w tym przypadku odtwarzane są tylko kanały o wybranym profilu programowym.

### Powiązane informacje

- Profil programu (PTY) (Str. 35)
- Radio cyfrowe (DAB)\* (Str. 39)

<sup>9</sup> Nie dotyczy modeli V60 Plug-in Hybrid i S60L Twin Engine.





### Przywrócenie standardowych ustawień funkcji RDS

Wybranie tej opcji przywraca fabryczne ustawienia odbioru radiowego.

- W celu przywrócenia ustawień należy w widoku normalnym źródła FM nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Wyzeruj wszystkie ustawienia FM**.

### Powiązane informacje

- Funkcje RDS (Str. 33)

### Radio cyfrowe (DAB)\*

*DAB (Digital Audio Broadcasting) jest systemem radiofonii cyfrowej. Samochód obsługuje standardy DAB, DAB+ i DMB.*

#### UWAGA

Transmisja w systemie DAB nie jest dostępna we wszystkich miejscach z uwagi na ograniczenia zasięgu. W przypadku braku zasięgu na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Brak sygnału**.

### Kanały i grupy transmisyjne

- **Kanały** – kanały robocze, kanały radiowe (obsługiwane są wyłącznie transmisje dźwiękowe).
- **Grupy transmisyjne** – grupy kanałów radiowych transmitowane na jednej częstotliwości radiowej.

### Powiązane informacje

- Programowanie grup kanałów (wyszukiwanie grup transmisyjnych) (Str. 40)
- Nawigacja w obrębie grupy transmisyjnej (Str. 40)
- Radioodbiornik (Str. 30)
- Zapamiętywanie dostępnych stacji radiowych (Str. 32)
- Przeszukiwanie zakresu (Str. 38)
- Profil programu (PTY) (Str. 35)
- Informacje tekstowe (Str. 37)
- Funkcja „DAB to DAB link” (Str. 41)

- Radio cyfrowe (DAB)\* – pasma radiowe (Str. 41)
- Radio cyfrowe (DAB)\* – podkanał (Str. 41)
- Radio cyfrowe (DAB)\* – przywracanie ustawień (Str. 42)



### Programowanie grup kanałów (wyszukiwanie grup transmisyjnych)

Zapisywanie grup kanałów (Programowanie grup transmisyjnych) radia cyfrowego (DAB).

Gdy samochód wjedzie w nowy obszar transmisyjny, może wystąpić konieczność przeprowadzenia operacji wyszukiwania grup transmisyjnych, które są dostępne w jego obrębie.

Podczas tej operacji tworzona jest lista wszystkich dostępnych grup kanałów. Lista ta nie ulega automatycznej aktualizacji.

W celu zaprogramowania należy w widoku normalnym źródła DAB nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Programowanie grup transmisyjnych**. Programowanie można także przeprowadzić w następujący sposób:

1. Obrócić **TUNE** o jeden skok w dowolnym kierunku.
  - > Na liście dostępnych grup transmisyjnych pojawia się komunikat **Programowanie grup transmisyjnych**.
2. Nacisnąć **OK/MENU**.
  - > Rozpoczyna się nowy proces programowania.

Programowanie można anulować, naciskając przycisk **EXIT**.

### Powiązane informacje

- Radio cyfrowe (DAB)\* (Str. 39)
- Nawigacja w obrębie grupy transmisyjnej (Str. 40)

### Nawigacja w obrębie grupy transmisyjnej

Nawigacja w obrębie grupy transmisyjnej dla odbioru radiowego w systemie transmisji cyfrowej (DAB).

Nawigację i dostęp do listy grupy transmisyjnej umożliwia pokrętko **TUNE**. Grupa transmisyjna posiada nazwę, która jest wyświetlana w górnej części ekranu wyświetlacza. Gdy zostanie wybrana nowa grupa transmisyjna, wyświetlana nazwa zmieni się.

- **Kanały** – zawiera kanały uszeregowane z pominięciem podziału na grupy, do których są przydzielone. Listę można również filtrować, wybierając rodzaj programu (**Filtry PTY**), Profil programu (PTY) (Str. 35).

### Powiązane informacje

- Programowanie grup kanałów (wyszukiwanie grup transmisyjnych) (Str. 40)
- Radio cyfrowe (DAB)\* (Str. 39)
- Profil programu (PTY) (Str. 35)



### Funkcja „DAB to DAB link”

Funkcja „DAB to DAB link” oznacza, że w przypadku obniżającej się jakości bądź zaniku sygnału danej rozgłośni radiowej, radioodbiornik DAB ma możliwość przełączenia się na odbiór tej samej rozgłośni w innej grupie kanałów, w której sygnał jest silniejszy.

Zmiana grupy kanałów może następować z pewnym opóźnieniem. Ponadto pomiędzy przerwaniem odbioru na dotychczasowym kanale, a jego wznowieniem na nowym kanale może wystąpić chwilowe wyciszenie odbiornika.

- W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła DAB nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Monitorowanie stacji DAB**.

### Radio cyfrowe (DAB)\* – pasma radiowe

Transmisja DAB może odbywać się w dwóch pasmach radiowych<sup>10</sup>.

- **Band III** – obejmuje zasięgiem większość obszarów.
- **LBand** – dostępne jedynie na niewielu obszarach.

Wybranie tylko jednego pasma, np. **Band III**, powoduje znaczne skrócenie procesu programowania w stosunku do przypadku, gdy wybrane zostały oba pasma, **Band III** oraz **LBand**. Nie ma gwarancji, że zostaną znalezione wszystkie grupy kanałów. Wybór pasma nie wpływa na zapisane w pamięci informacje.

- W widoku normalnym źródła DAB można włączać/wyłączać zakresy fal radiowych, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Pasmo DAB**.

### Powiązane informacje

- Radio cyfrowe (DAB)\* (Str. 39)

### Radio cyfrowe (DAB)\* – podkanał

Usługi dodatkowe są zwykle określane jako podkanały. Mają one charakter tymczasowy i mogą zawierać np. tłumaczenia głównego programu na inne języki.

Jeżeli dany kanał ma podkanały, z lewej strony jego nazwy na ekranie wyświetlacza widoczny jest symbol **V**. Z kolei podkanał jest identyfikowany za pomocą symbolu - z lewej strony jego nazwy na ekranie wyświetlacza.

Nacisnąć **▶▶**, aby uzyskać dostęp do podkanałów.

Podkanały widoczne są tylko dla aktualnie wybranego kanału głównego i żadnego innego.

- W widoku normalnym źródła **DAB** można włączać/wyłączać wyświetlanie podkanałów, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Kanały podrzędne**.

<sup>10</sup> Nie we wszystkich krajach wykorzystywane są oba pasma długości fal radiowych.



### Radio cyfrowe (DAB)\* – przywracanie ustawień

Wybranie tej opcji przywraca fabryczne ustawienia funkcji DAB.

- Przywrócenia ustawień dokonuje się w widoku normalnym źródła DAB, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Ustawienia rozszerzone** → **Wyzeruj wszystkie ustawienia DAB**.

### Powiązane informacje

- Radio cyfrowe (DAB)\* (Str. 39)

### Odtwarzacz multimedialny

Odtwarzacz multimedialny może odtwarzać materiały audio i wideo z płyt CD/DVD\* (Str. 43) oraz z podłączonych zewnętrznych źródeł dźwięku za pośrednictwem wejścia wejścia AUX/USB\* (Str. 49) lub przesyłane strumieniowo pliki audio z urządzeń zewnętrznych za pośrednictwem Bluetooth®. Niektóre odtwarzacze multimedialne mogą pokazywać audycje TV\* (Str. 69) i posiadać opcję komunikacji z telefonem komórkowym\* za pośrednictwem Bluetooth®.



Elementy sterowania odtwarzacza multimedialnego.

Informacje na temat obsługi odtwarzacza multimedialnego można znaleźć w punkcie Obsługa systemu (Str. 22).

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny (Str. 20)
- Media Bluetooth®\* (Str. 53)

- Nadajnik zdalnego sterowania\* (Str. 73)
- Formaty plików obsługiwane przez odtwarzacz multimedialny (Str. 48)



### CD/DVD\*

Odtwarzacz multimedialny (Str. 42) może odtwarzać płyty CD/DVD zarówno tłoczone fabrycznie, jak i nagrywane.

Odtwarzacz multimedialny obsługuje i odtwarza następujące główne typy płyt i plików:

- Tłoczone fabrycznie płyty CD (CD Audio).
- Wypalane samodzielnie płyty CD z plikami audio i/lub wideo.
- Tłoczone fabrycznie płyty wideo DVD.
- Wypalane samodzielnie płyty DVD z plikami audio i/lub wideo.

Więcej informacji na temat obsługiwanych formatów można znaleźć w punkcie Obsługa formatów plików (Str. 48).

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Odtwarzanie płyt CD/DVD\* i nawigacja (Str. 43)
- Odtwarzanie płyt wideo DVD\* i nawigacja (Str. 46)

### Odtwarzanie płyt CD/DVD\* i nawigacja

Podstawowe informacje na temat odtwarzania i nawigacji można znaleźć w punkcie Obsługa systemu (Str. 22). Poniżej zamieszczono bar dziej szczegółowy opis.

#### Rozpoczęcie odtwarzania płyty

W widoku normalnym źródła multimedialnych nacisnąć przycisk **MEDIA**, obrócić pokrętkę **TUNE**, aby przejść do opcji **Płyta** i nacisnąć przycisk **OK/MENU**. Jeżeli w odtwarzaczu multimedialnym jest płyta, jej odtwarzanie rozpocznie się automatycznie, w przeciwnym razie na ekranie wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **Włóż płytę**. Włożyć wtedy płytę, stroną zadrukowaną do góry. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

Jeżeli do odtwarzacza zostanie włożona płyta z plikami audio/wideo, to musi zostać wczytana struktura folderów płyty. W zależności od jakości płyty i ilości danych odtwarzanie może rozpocząć się z pewnym opóźnieniem.

#### Wysuwanie płyty

Nacisnąć przycisk wysuwania (Str. 22), aby wysunąć płytę.

Płyta pozostaje w położeniu wysuniętym przez około 12 sekund, po czym ze względu na bezpieczeństwo zostaje ponownie wciągnięta do odtwarzacza.

### Wstrzymanie odtwarzania (pauza)

Gdy głośność zostanie zmniejszona do zera lub naciśnięty zostanie przycisk MUTE, odtwarzacz multimedialny zostaje przełączony w tryb pauzy. Zwiększenie głośności lub ponowne naciśnięcie przycisku MUTE powoduje uruchomienie odtwarzacza multimedialnego. Przełączenie w tryb pauzy jest też możliwe za pomocą menu<sup>11</sup> – nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Play/Pause**.



#### UWAGA

Filmy wideo są odtwarzane tylko wtedy, gdy samochód stoi w miejscu. Gdy samochód porusza się z prędkością powyżej około 8 km/h, obraz nie jest widoczny, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Podczas jazdy obraz nie jest odtw.**, natomiast ścieżka dźwiękowa jest w tym czasie słyszalna. Obraz pojawi się ponownie, gdy tylko prędkość samochodu spadnie poniżej około 6 km/h.



#### UWAGA

Niektóre pliki audio zabezpieczone przed kopiowaniem przez wytwórnię płytowe lub prywatnie skopiowane pliki audio nie mogą zostać odczytane przez odtwarzacz.

<sup>11</sup> Nie dotyczy audio CD.



## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Odtwarzanie nagranych płyt z plikami audio/video i nawigacja\* (Str. 44)
- Odtwarzanie płyt wideo DVD\* i nawigacja (Str. 46)
- Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu (Str. 45)
- Odtwarzanie fragmentów utworów lub plików audio (Str. 45)
- Losowa kolejność odtwarzania utworów lub plików audio (Str. 46)
- Formaty plików obsługiwane przez odtwarzacz multimedialny (Str. 48)

## Odtwarzanie nagranych płyt z plikami audio/video i nawigacja\*




Odtwarzanie i przeglądanie nagranych płyt z plikami audio/video.

### UWAGA

Filmy wideo są odtwarzane tylko wtedy, gdy samochód stoi w miejscu. Gdy samochód porusza się z prędkością powyżej około 8 km/h, obraz nie jest widoczny, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Podczas jazdy obraz nie jest odtw.**, natomiast ścieżka dźwiękowa jest w tym czasie słyszalna. Obraz pojawia się ponownie, gdy tylko prędkość samochodu spadnie poniżej około 6 km/h.

### UWAGA

Niektóre pliki audio zabezpieczone przed kopiowaniem przez wytwórcę płytowe lub prywatnie skopiowane pliki audio nie mogą zostać odczytane przez odtwarzacz.

Pliki audio są oznaczone symbolem , pliki wideo mają symbol , a foldery symbol .

Po zakończeniu odtwarzania aktualnego pliku odtworzone zostają pozostałe pliki (tego samego typu) z danego folderu. Zmiana<sup>12</sup> folderu następuje automatycznie po odtworzeniu wszystkich plików w bieżącym folderze.

System automatycznie wykrywa i zmienia ustawienie, gdy do odtwarzacza multimedialnego zostanie włożona płyta zawierająca tylko pliki audio lub tylko pliki wideo, a następnie odtwarza te pliki. System nie zmienia jednak ustawienia, gdy do odtwarzacza multimedialnego zostanie włożona płyta zawierająca zarówno pliki audio, jak i pliki wideo, a odtwarzacz kontynuuje odtwarzanie poprzedniego typu plików.

## Powtórz folder

Funkcja ta umożliwia wielokrotne odtwarzanie plików w określonym folderze. Po odtworzeniu ostatniego pliku odtwarzanie zaczyna się ponownie od pierwszego pliku.

1. Nacisnąć **OK/MENU**
2. Obrócić **TUNE**, by wybrać **Powtórz folder**
3. Nacisnąć przycisk **OK/MENU**, aby włączyć/wyłączyć tę funkcję.

## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Odtwarzanie płyt CD/DVD\* i nawigacja (Str. 43)
- Odtwarzanie płyt wideo DVD\* i nawigacja (Str. 46)
- Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu (Str. 45)



<sup>12</sup> Nie dzieje się tak, jeżeli włączona jest funkcja Powtórz folder.





- Odtwarzanie fragmentów utworów lub plików audio (Str. 45)
- Losowa kolejność odtwarzania utworów lub plików audio (Str. 46)
- Formaty plików obsługiwane przez odtwarzacz multimedialny (Str. 48)
- DivX® Video On Demand\* (Str. 47)

### Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu

Pliki audio i wideo można szybko przewijać do przodu i do tyłu<sup>13</sup>.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk  / , aby szybko przewinąć pliki audio lub wideo do przodu lub do tyłu.

Pliki audio są przewijane do przodu/do tyłu z jedną prędkością, a pliki wideo mogą być przewijane z różnymi prędkościami. Aby zwiększyć prędkość szybkiego przewijania plików wideo do przodu/do tyłu, należy raz za razem naciskać przyciski  / . Zwolnić przycisk, aby wrócić do oglądania z normalną prędkością.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Odtwarzanie płyt CD/DVD\* i nawigacja (Str. 43)
- Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku i nawigacja\* (Str. 51)

### Odtwarzanie fragmentów utworów lub plików audio

Funkcja ta odtwarza pierwsze 10 sekund każdego utworu/pliku audio.<sup>14</sup>

Aby odtworzyć fragmenty utworów/plików:

1. Nacisnąć przycisk **OK/MENU** w widoku normalnym wybranego źródła
2. Obrócić **TUNE**, by wybrać **Przeszukiwanie**
  - > Zostaje odtworzone pierwsze 10 sekund każdego utworu lub pliku audio na płycie.
3. Nacisnąć przycisk **EXIT**, aby zatrzymać skanowanie i kontynuować odtwarzanie aktualnie odtwarzanego utworu lub pliku audio z płyty.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Odtwarzanie płyt CD/DVD\* i nawigacja (Str. 43)
- Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku i nawigacja\* (Str. 51)
- Media Bluetooth®\* (Str. 53)

<sup>13</sup> Dotyczy wyłącznie płyt CD/DVD\*, USB i iPod®.

<sup>14</sup> Nie dotyczy płyt wideo DVD. W przypadku zewnętrznych źródeł audio podłączonych za pośrednictwem wejścia AUX/USB dotyczy tylko USB i iPod®. Nie jest to możliwe w przypadku wszystkich telefonów komórkowych.



## Losowa kolejność odtwarzania utworów lub plików audio

Po uruchomieniu tej funkcji rozpocznie się odtwarzanie losowo wybieranych ścieżek<sup>15</sup>.

Aby odtworzyć w losowej kolejności ścieżki lub pliki audio z wybranego źródła:

1. Nacisnąć przycisk **OK/MENU** w widoku normalnym wybranego źródła
2. Obrócić **TUNE**, by wybrać **Odtwarzanie w kol. przypadk.**
3. Nacisnąć przycisk **OK/MENU**, aby włączyć/wyłączyć tę funkcję.

## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Odtwarzanie płyt CD/DVD\* i nawigacja (Str. 43)
- Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku i nawigacja\* (Str. 51)
- Media Bluetooth®\* (Str. 53)

## Odtwarzanie płyt wideo DVD\* i nawigacja

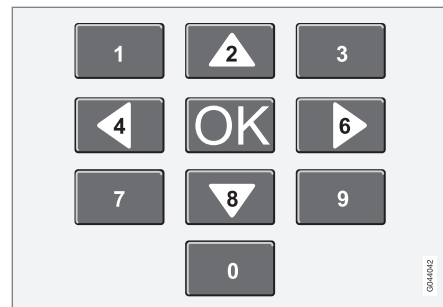
Podczas odtwarzania płyty wideo DVD na wyświetlaczu może pojawić się menu płyty. Menu płyty umożliwia dostęp do dodatkowych funkcji i ustawień, takich jak wybór napisów, języka i scen.

Podstawowe informacje na temat odtwarzania i nawigacji można znaleźć w punkcie *Obsługa systemu* (Str. 22). Poniżej zamieszczono bardziej szczegółowy opis.

### UWAGA

Filmy wideo są odtwarzane tylko wtedy, gdy samochód stoi w miejscu. Gdy samochód porusza się z prędkością powyżej około 8 km/h, obraz nie jest widoczny, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Podczas jazdy obraz nie jest odtw.**, natomiast ścieżka dźwiękowa jest w tym czasie słyszalna. Obraz pojawi się ponownie, gdy tylko prędkość samochodu spadnie poniżej około 6 km/h.

## Nawigacja w obrębie menu płyty wideo DVD



Do nawigacji w obrębie menu płyty wideo DVD służą przyciski numeryczne w konsoli środkowej zgodnie z powyższą ilustracją.

## Zmiana rozdziału lub tytułu

Obrócić **TUNE**, aby uzyskać dostęp do listy rozdziałów i poruszać się w jej obrębie (jeżeli odtwarzany jest film, włączona zostanie pauza). Nacisnąć **OK/MENU**, aby wybrać rozdział i wrócić do punktu początkowego (jeżeli był odtwarzany film, jego odtwarzanie rozpocznie się od nowa). Nacisnąć **EXIT**, aby uzyskać dostęp do listy tytułów.

Obrócić **TUNE**, aby wybrać tytuł na liście tytułów i potwierdzić wybór, naciskając **OK/MENU**, po czym nastąpi powrót do listy rozdziałów. Nacisnąć **OK/MENU**, aby potwier-



<sup>15</sup> Nie dotyczy płyt wideo DVD. W przypadku zewnętrznych źródeł audio podłączonych za pośrednictwem wejścia AUX/USB dotyczy tylko USB i iPod®. Nie jest to możliwe w przypadku wszystkich telefonów komórkowych.





dzić wybór i wrócić do punktu początkowego. Naciśnięcie **EXIT**, aby anulować wybór i wrócić do punktu początkowego (bez dokonywania wyboru).

Rozdziały można zmieniać, naciskając

 /  na konsoli środkowej lub w zestawie przycisków przy kierownicy\*.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Odtwarzanie płyt CD/DVD\* i nawigacja (Str. 43)
- Kąt kamery przy odtwarzaniu płyt wideo DVD\* (Str. 47)
- Odtwarzanie nagranych płyt z plikami audio/video i nawigacja\* (Str. 44)
- Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu (Str. 45)
- Odtwarzanie fragmentów utworów lub plików audio (Str. 45)
- Losowa kolejność odtwarzania utworów lub plików audio (Str. 46)
- Formaty plików obsługiwane przez odtwarzacz multimedialny (Str. 48)

### Kąt kamery przy odtwarzaniu płyt wideo DVD\*

*Jeżeli płyta wideo DVD oferuje tę funkcję, można wybrać, z ujęcia której kamery ma być odtwarzana dana scena.*

W widoku normalnym źródła Płyta naciśnięcie przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia zaawansowane** → **Kąt**.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

### DivX® Video On Demand\*

*Odtwarzacz multimedialny można zarejestrować w celu odtwarzania plików typu DivX® VOD z płyt CD/DVD, urządzeń USB lub iPod®.*

Kod rejestracyjny można znaleźć w menu **MY CAR**, patrz MY CAR (Str. 11).

Więcej informacji zamieszczono na stronie [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Odtwarzanie płyt wideo DVD\* i nawigacja (Str. 46)
- Odtwarzanie nagranych płyt z plikami audio/video i nawigacja\* (Str. 44)
- Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku i nawigacja\* (Str. 51)



# 03 SYSTEM AUDIO-MULTIMEDIALNY

## Ustawienia obrazu\*

Istnieje możliwość regulacji ustawień jasności i kontrastu (gdy samochód stoi w miejscu).

1. W trybie odtwarzania, nacisnąć **OK/MENU** i wybrać **Ustawienia obrazu**, potwierdzić przyciskiem **OK/MENU**.
2. Obrócić **TUNE**, by wybrać żądaną opcję regulacji i potwierdzić, naciskając **OK/MENU**.
3. Wyregulować dane ustawienie, obracając **TUNE** i potwierdzić za pomocą **OK/MENU**.

Aby wrócić do listy ustawień, nacisnąć **OK/MENU** lub **EXIT**.

Opcja **Ustawienia standardowe** umożliwia przywrócenie fabrycznych ustawień obrazu.

## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- System audio-multimedialny (Str. 20)

## Formaty plików obsługiwane przez odtwarzacz multimedialny

Odtwarzacz multimedialny może odtwarzać różne typy plików i jest zgodny z formatami podanymi w poniższej tabeli.

## Formaty plików obsługiwane na płytach CD/DVD

### UWAGA

Dwuformatowe płyty dwustronne (DVD Plus, CD-DVD) są grubsze od zwykłych płyt CD, w związku z czym ich odtwarzanie nie może zostać zagwarantowane i może dojść do nieprawidłowego działania.

Jeżeli płyta CD zawiera mieszankę plików MP3 i ścieżek CDDA, wszystkie pliki MP3 zostaną zignorowane.

Formaty zapisu dźwięku	Audio CD, mp3, wma, aac, m4a
Formaty zapisu obrazu	Wideo CD, wideo DVD, divx, avi, asf

## Formaty plików obsługiwane przez połączenie USB

Pliki audio i wideo wymienione w poniższej tabeli są obsługiwane przez system i można je odtwarzać za pośrednictwem gniazda USB.

Formaty zapisu dźwięku	mp3, wma, aac, m4a
Formaty zapisu obrazu	divx, avi, asf

## Dane techniczne dla formatów plików .avi oraz .divx

Aby możliwe było odtworzenie pliku, muszą zostać spełnione następujące warunki:

Wersja DivX	3, 4, 5, 5:2
Wielkość obrazu	32x32-720x576 pikseli
Szybkość odtwarzania	Do 30 klatek na sekundę Standard DivX
Całkowita szybkość przesyłania danych (przepływność)	Średnio do 4 Mbps, maksymalnie do 8 Mbps (łącznie dla sygnału wideo i audio)
Format audio	MP3 (MPEG-1/2 Layer 3), MPEG-1 (Layer 2), AC3 (Dolby D)  Specyfikację sygnału audio podano w poniższej tabeli
Kanały audio (ch)	2ch dla MP3/MPEG-1, 5.1ch dla AC3



### Specyfikacja sygnału audio dla formatów plików .avi oraz .divx

Format	kHz	kbps
MPEG-1 Layer 2	44.1	64–384
	48	64–384
MPEG-2 Layer 3 (MP3)	16	8–160
	22.05	8–160
	24	8–160
MPEG-1 Layer 3 (MP3)	32	32–320 <sup>A</sup>
	44.1	32–320 <sup>A</sup>
	48	32–320 <sup>A</sup>
AC3	48	64–448

<sup>A</sup> Nie dotyczy 144 kbps.

### Dane techniczne dla formatu plików .asf

Aby możliwe było odtworzenie pliku, muszą zostać spełnione następujące warunki:

Wielkość obrazu	32x32-720x576 pikseli
Szybkość odtwarzania	Do 30 klatek na sekundę

Całkowita szybkość przesyłania danych (przepływność)	Do 384 kbs (łącznie dla sygnału wideo i audio)
Format audio	ITU-T G.726
Kanały audio (ch)	1ch Dźwięk stereo nie jest obsługiwany
Częstotliwość próbkowania audio	8 kHz
Szybkość przesyłania danych audio	16, 24, 32 lub 40 kbps (dla częstotliwości próbkowania 8 kHz)

### Powiązane informacje

- Odtwarzanie płyt CD/DVD\* i nawigacja (Str. 43)
- Odtwarzanie płyt wideo DVD\* i nawigacja (Str. 46)
- Odtwarzanie nagranych płyt z plikami audio/video i nawigacja\* (Str. 44)
- Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku i nawigacja\* (Str. 51)

### Zewnętrzne źródło dźwięku podłączone za pośrednictwem wejścia AUX/USB\*

Do systemu audio można podłączyć (Str. 51) zewnętrzne źródło dźwięku, np. iPod® lub odtwarzacz MP3.



Źródło dźwięku podłączone za pośrednictwem gniazda USB można następnie obsługiwać<sup>16</sup> za pomocą elementów sterowania systemu audio samochodu. Urządzeniem podłączonym za pośrednictwem wejścia AUX nie można sterować z samochodu.

W tylnej krawędzi po prawej stronie konsoli między fotelami znajduje się wgłębienie, w którym można umieścić przewody, dzięki czemu nie ulegną one przycięciu przy zamknięciu pokrywy.

<sup>16</sup> Dotyczy tylko źródła multimedialnego podłączonego za pośrednictwem gniazda USB.



## 03 SYSTEM AUDIO-MULTIMEDIALNY



Odtwarzacz iPod® lub MP3 zasilany akumulatorkami będzie ładowany (przy włączony zapłon lub uruchomionym silniku) po podłączeniu do gniazda USB.

### Pamięć przenośna USB

Aby ułatwić użycie urządzenia przenośnego USB, nie należy zapisywać w jego pamięci plików innych niż muzyczne. Odczytanie listy plików innych niż kompatybilne pliki muzyczne zajmie znacznie więcej czasu.

#### UWAGA

System obsługuje przenośne nośniki danych zgodne ze standardem USB 2.0 oraz systemem plików FAT32 i może odczytać do 1000 folderów, z których każdy może zawierać maksymalnie 254 podfoldery/pliki. Wyjątek stanowi najwyższy poziom, na którym możliwe jest odczytanie 1000 podfolderów/plików.

#### UWAGA

W przypadku używania pamięci przenośnej USB o większej długości zaleca się korzystanie z przewodu przedłużającego USB. Zapobiega to mechanicznemu zużyciu gniazda USB i podłączanej przenośnej pamięci USB.

### Koncentrator USB

Do gniazda USB można podłączyć koncentrator (hub) USB, uzyskując w ten sposób możliwość jednoczesnego podłączenia wielu

urządzeń USB. Wyboru urządzenia USB dokonuje się w widoku normalnym źródła USB, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Wybierz urządzenie USB**.

### Odtwarzacz MP3

Wiele odtwarzaczy MP3 posiada własny system plików, który nie jest kompatybilny z systemem w tym samochodzie. Aby możliwe było wykorzystanie go w systemie, odtwarzacz MP3 musi być w trybie **USB Removable device/Mass Storage Device**.

### iPod®

Odtwarzacz iPod® pobiera energię i jest ładowany ze złącza USB poprzez przewód połączeniowy.

#### UWAGA

System obsługuje jedynie odtwarzanie plików audio z odtwarzacza iPod®.

#### UWAGA

W przypadku wykorzystania odtwarzacza iPod® jako źródła dźwięku, samochodowy zestaw multimedialny będzie mieć strukturę menu podobną do menu odtwarzacza iPod®.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku i nawigacja\* (Str. 51)
- Ustawianie głośności zewnętrznego źródła dźwięku (Str. 53)



### Podłączanie zewnętrznego źródła dźwięku za pośrednictwem wejścia AUX/USB\*

Zewnętrzne źródło dźwięku, np. iPod® lub odtwarzacz MP3, można podłączyć do systemu audio za pośrednictwem jednego z gniazd w konsoli środkowej.



Miejsca podłączania zewnętrznych źródeł dźwięku.

Aby podłączyć źródło dźwięku:

1. W widoku normalnym źródła multimedialnych nacisnąć przycisk **MEDIA**, obrócić pokrętkę **TUNE**, aby wybrać żądane źródło audio **USB**, **iPod** lub **AUX** i nacisnąć przycisk **OK/MENU**.
  - > W przypadku wybrania USB na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat **Podłącz urządzenie USB**.

2. Podłączyć źródło dźwięku do jednego z gniazd w schowku w konsoli środkowej (patrz poprzednia ilustracja).

W czasie odczytywania listy plików w urządzeniu na ekranie wyświetlacza widoczny będzie komunikat **Odczytywanie USB w toku**. Zależnie od struktury plików i ich liczby, wyczytywanie może trochę potrwać.

#### **i** UWAGA

System współpracuje z większością modeli odtwarzacza iPod® wyprodukowanych od roku 2005.

#### **i** UWAGA

Aby zapobiec uszkodzeniu złącza USB, zostaje ono odłączone w przypadku wystąpienia zwarcia lub gdy podłączone urządzenie USB pobiera zbyt dużo prądu (może to mieć miejsce, jeżeli podłączone urządzenie nie jest zgodne ze standardem USB). Złącze USB zostaje ponownie automatycznie włączone przy następnym włączeniu zapłonu, chyba że usterka występuje w dalszym ciągu.




#### Powiązane informacje

- Zewnętrzne źródło dźwięku podłączone za pośrednictwem wejścia AUX/USB\* (Str. 49)
- Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku i nawigacja\* (Str. 51)

### Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku i nawigacja\*

Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku i nawigacja<sup>17</sup>.

Podstawowe informacje na temat odtwarzania i nawigacji można znaleźć w punkcie Obsługa systemu (Str. 22). Poniżej zamieszczono bardziej szczegółowy opis.

Pliki audio są opatrzone symbolem , pliki wideo\* mają symbol , a foldery symbol .

Patrz punkt Obsługiwane formaty plików (Str. 48), gdzie można znaleźć informacje na temat formatów plików obsługiwanych przez odtwarzacz multimedialny.

Po zakończeniu odtwarzania aktualnego pliku odtworzone zostają pozostałe pliki (tego samego typu) z danego folderu. Zmiana<sup>18</sup> folderu następuje automatycznie po odtworzeniu wszystkich plików w bieżącym folderze. System automatycznie wykrywa i zmienia ustawienie, gdy do gniazda USB zostanie podłączone urządzenie zawierające tylko pliki audio lub tylko pliki wideo, a następnie odtwarza te pliki. System nie zmienia jednak ustawienia, gdy do gniazda USB zostanie podłączone urządzenie zawierające zarówno pliki audio, jak i pliki wideo, a odtwarzacz kontynuuje odtwarzanie poprzedniego typu plików.



## Funkcja wyszukiwania<sup>17</sup>

Klawiatury na panelu sterowania w środkowej konsoli można użyć do wyszukania nazwy pliku w bieżącym folderze.

Funkcję wyszukiwania włącza się, obracając pokrętko **TUNE** (aby przejść do struktury folderów) lub naciskając jeden z przycisków z literami. Wprowadzenie każdej kolejnej litery lub znaku przybliża nas do celu poszukiwania. Po kilku sekundach wyniki wyszukiwania zostają pokazane na ekranie.

Aby rozpocząć odtwarzanie pliku, należy nacisnąć przycisk **OK/MENU**.

## Powtórz folder<sup>19</sup>

Funkcja ta umożliwi wielokrotne odtwarzanie plików w określonym folderze. Po odtworzeniu ostatniego pliku odtwarzanie zaczyna się ponownie od pierwszego pliku.

1. Nacisnąć **OK/MENU**
2. Obrócić **TUNE**, by wybrać **Powtórz folder**
3. Nacisnąć przycisk **OK/MENU**, aby włączyć/wyłączyć tę funkcję.

## Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu

Więcej informacji, patrz punkt Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu (Str. 45).

## Pauza

Gdy głośność zostanie zmniejszona do zera lub naciśnięty zostanie przycisk MUTE, odtwarzacz multimedialny zostaje przełączony w tryb pauzy. Zwiększenie głośności lub ponowne naciśnięcie przycisku MUTE powoduje uruchomienie odtwarzacza multimedialnego. Przełączenie w tryb pauzy jest też możliwe za pomocą menu<sup>20</sup> – nacisnąć przycisk **OK/MENU**, wybrać opcję **USB MENU**, a następnie **Play/Pause**.



### UWAGA

Filmy wideo są odtwarzane tylko wtedy, gdy samochód stoi w miejscu. Gdy samochód porusza się z prędkością powyżej około 8 km/h, obraz nie jest widoczny, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Podczas jazdy obraz nie jest odtw.**, natomiast ścieżka dźwiękowa jest w tym czasie słyszalna. Obraz pojawi się ponownie, gdy tylko prędkość samochodu spadnie poniżej około 6 km/h.

## Powiązane informacje

- Podłączanie zewnętrznego źródła dźwięku za pośrednictwem wejścia AUX/USB\* (Str. 51)
- Zewnętrzne źródło dźwięku podłączone za pośrednictwem wejścia AUX/USB\* (Str. 49)
- Odtwarzanie fragmentów utworów lub plików audio (Str. 45)
- Losowa kolejność odtwarzania utworów lub plików audio (Str. 46)
- DivX® Video On Demand\* (Str. 47)
- Ustawienia obrazu\* (Str. 48)

<sup>17</sup> Dotyczy tylko USB i iPod®.

<sup>18</sup> Nie dzieje się tak, jeżeli włączona jest funkcja Powtórz folder.

<sup>19</sup> Dotyczy tylko USB.

<sup>20</sup> Nie dotyczy odtwarzacza iPod®.



### Ustawianie głośności zewnętrznego źródła dźwięku

Ustawić głośność zewnętrznego źródła dźwięku (Str. 49). Jeżeli głośność zewnętrznego źródła dźwięku zostanie nastawiona na zbyt wysoki lub zbyt niski poziom, jakość dźwięku może ulec pogorszeniu.

Jeżeli do wejścia AUX jest podłączone zewnętrzne źródło dźwięku (np. odtwarzacz MP3 lub iPod®), to podłączone w ten sposób źródło może mieć inną głośność niż wbudowane źródło dźwięku systemu audio (np. radio). Można to skorygować, ustawiając głośność dla sygnału wejściowego:

1. W widoku normalnym źródła multimedialnych nacisnąć przycisk **MEDIA** i obrócić pokrętkę **TUNE**, aby przejść do opcji **AUX**, a następnie poczekać parę sekund lub nacisnąć **OK/MENU**.
2. Nacisnąć **OK/MENU**, a następnie obrócić **TUNE** na **Wejściowa głośność AUX**. Potwierdzić wybór, naciskając **OK/MENU**.
3. Obrócić **TUNE**, by nastawić głośność dla wejścia AUX.

### **i** UWAGA

Jeżeli głośność zewnętrznego źródła dźwięku zostanie nastawiona na zbyt wysoki lub zbyt niski poziom, jakość dźwięku może ulec pogorszeniu. Jakość dźwięku może również pogorszyć się w przypadku ładowania odtwarzacza, gdy system audio-telefoniczny jest w trybie AUX. W takiej sytuacji należy unikać ładowania odtwarzacza z gniazda 12 V.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – zaawansowane ustawienia dźwięku (Str. 28)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

### Media Bluetooth®\*

Odtwarzacz multimedialny w samochodzie jest wyposażony w funkcję Bluetooth® i może bezprzewodowo odtwarzać pliki audio transmitowane strumieniowo przez urządzenia zewnętrzne posiadające technologię Bluetooth®, takie jak telefony komórkowe i palmtopy.



Funkcje i elementy sterowania Media Bluetooth®.

Urządzenie musi zostać najpierw zarejestrowane i podłączone w samochodzie (Str. 55).

Do nawigacji w strukturze menu i regulacji parametrów dźwięku można wykorzystać przyciski na konsoli środkowej lub w zespole przycisków na kierownicy\*. Niektóre urządzenia zewnętrzne pozwalają także na przełączenie utworów z urządzenia.



Aby możliwe było odtwarzanie dźwięku, trzeba najpierw przełączyć odtwarzacz multimedialny w samochodzie w tryb **Bluetooth**.

Po podłączeniu w samochodzie telefonu komórkowego możliwe jest również zdalne sterowanie pewnymi funkcjami telefonu, Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58). Obsługa poszczególnych funkcji jest możliwa po przełączeniu głównych źródeł **TEL** i **MEDIA**.

## **i** UWAGA

Odtwarzacz multimedialny Bluetooth® musi być zgodny z profilami Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) i Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). Odtwarzacz powinien korzystać z profilu AVRCP w wersji 1.3 i profilu A2DP w wersji 1.2. W przeciwnym razie niektóre funkcje mogą nie działać.

Nie wszystkie telefony komórkowe i zewnętrzne odtwarzacze multimedialne dostępne na rynku są w pełni zgodne z funkcją Bluetooth® odtwarzacza multimedialnego w samochodzie. Firma Volvo zaleca kontakt z autoryzowanym dealerm Volvo w celu uzyskania informacji o zgodności telefonów i zewnętrznych odtwarzaczy multimedialnych.

## **i** UWAGA

Odtwarzacz multimedialny samochodu może odtwarzać pliki audio jedynie za pośrednictwem funkcji Bluetooth®.

### Powiązane informacje

- Odtwarzanie fragmentów utworów lub plików audio (Str. 45)
- Losowa kolejność odtwarzania utworów lub plików audio (Str. 46)

## Podłączanie i odłączanie urządzenia Bluetooth®\*

*Samochód jest wyposażony w funkcję Bluetooth® i może bezprzewodowo komunikować się z innymi urządzeniami z funkcją Bluetooth® po ich zarejestrowaniu i podłączeniu (Str. 55).*

Można podłączyć maksymalnie dziesięć urządzeń Bluetooth®. Rejestracja danego urządzenia odbywa się raz. Po zarejestrowaniu urządzenia nie trzeba więcej aktywować jako widoczne/możliwe do wyszukania.

Jeżeli funkcja Bluetooth® jest włączona, a w jej zasięgu znajduje się ostatnio połączone urządzenie zewnętrzne, zostanie ono automatycznie połączone. Jeżeli system audio-telefoniczny wyszukuje ostatnio połączone urządzenie, jego nazwa zostanie pokazana na ekranie wyświetlacza. Aby połączyć się z innym urządzeniem, nacisnąć **EXIT** i wybrać opcję zmiany urządzenia (Str. 57).

Urządzenie Bluetooth® zostanie odłączone automatycznie, gdy znajdzie się poza zasięgiem systemu samochodu. Możliwe jest również ręczne odłączenie (Str. 57) urządzenia. Aby wyrejestrować urządzenie Bluetooth® z systemu samochodu, wybrać opcję Usunięcie urządzenia Bluetooth®\* (Str. 58). Samochód nie będzie wówczas automatycznie lokalizować urządzenia.





Jednocześnie mogą być podłączone dwa urządzenia Bluetooth®. Jest to jeden telefon i jedno urządzenie multimedialne, między którymi można się przełączać (Str. 57). Możliwe jest również korzystanie z telefonu podczas strumieniowego przesyłania plików audio z podłączonego urządzenia.

#### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Media Bluetooth®\* (Str. 53)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)

#### Rejestracja urządzenia Bluetooth®\*

*Jednocześnie mogą być podłączone dwa urządzenia Bluetooth®. Jest to jeden telefon i jedno urządzenie multimedialne, między którymi można się przełączać. Możliwe jest również korzystanie z telefonu podczas strumieniowego przesyłania plików audio z podłączonego urządzenia.*

Można podłączyć maksymalnie dziesięć urządzeń Bluetooth®. Rejestracja danego urządzenia odbywa się raz. Po zarejestrowaniu urządzenia nie trzeba więcej aktywować jako widoczne/możliwe do wyszukania.

#### **i** UWAGA

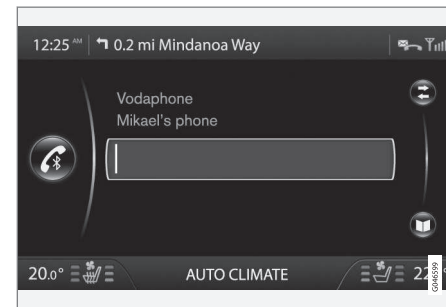
Jeśli system operacyjny telefonu został zaktualizowany, rejestracja telefonu może zostać przerwana. W takim przypadku należy odłączyć telefon, Usuwanie urządzenia Bluetooth®\* (Str. 58), a następnie podłączyć go ponownie.

Urządzenie zewnętrzne może zostać podłączone na różne sposoby, w zależności od tego, czy było ono podłączane w przeszłości. Opcje połączenia przedstawione poniżej zakładają, że urządzenie jest podłączane (rejestrowane) po raz pierwszy i nie jest podłączone żadne inne urządzenie. Opcje połączenia pokazują stan połączenia z telefonem. Podłączanie urządzenia multimedialnego

(Str. 53) odbywa się w ten sam sposób, ale zaczyna się od głównego źródła **MEDIA**.

Są dwa możliwe sposoby podłączania urządzeń – można wyszukać urządzenie zewnętrzne z samochodu lub wyszukać samochód z urządzenia zewnętrznego. Jeżeli jedna z opcji nie działa, można spróbować skorzystać z drugiej.

Jeśli widok normalny nie jest jeszcze włączony, nacisnąć przycisk **TEL** na konsoli środkowej.



Przykładowy widok normalny dla telefonu.



## Metoda 1 – wyszukanie urządzenia zewnętrznego za pośrednictwem menu samochodu

1. Przelączyć urządzenie zewnętrzne w tryb widoczny/umożliwiający wyszukanie za pośrednictwem Bluetooth®, patrz instrukcja urządzenia zewnętrznego lub [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com).
2. Nacisnąć przycisk **OK/MENU** i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie wyświetlacza samochodu.
  - > Urządzenie zewnętrzne jest teraz podłączone do samochodu i może być z niego sterowane.

Podłączenie nie powiodło się, nacisnąć dwukrotnie przycisk **EXIT** i podłączyć zgodnie z metodą 2.

## Metoda 2 – Wyszukać samochód za pomocą funkcji Bluetooth® urządzenia zewnętrznego.

1. Przelączyć samochód w tryb widoczny/umożliwiający wyszukanie za pośrednictwem Bluetooth®. Obrócić pokrętkę **TUNE**, by wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, potwierdzić przyciskiem **OK/MENU**, wybrać opcję **Wykrywalny** i potwierdzić przyciskiem **OK/MENU**.

2. Wybrać pozycję **My Volvo Car** na ekranie urządzenia zewnętrznego i postępować zgodnie z instrukcjami.
3. Wprowadzić opcjonalny kod PIN w urządzeniu zewnętrznym, a następnie wybrać opcję podłączenia.
4. Nacisnąć przycisk **OK/MENU**, a następnie wprowadzić ten sam kod PIN za pomocą klawiatury w konsoli środkowej samochodu.

Po podłączeniu urządzenia zewnętrznego nazwa Bluetooth® tego urządzenia zostaje wyświetlona na ekranie wyświetlacza samochodu i można nim sterować z samochodu.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Podłączanie i odłączanie urządzenia Bluetooth®\* (Str. 54)

## Automatyczne podłączanie urządzenia Bluetooth®\*

*Jeżeli funkcja Bluetooth® jest włączona, a w jej zasięgu znajduje się zarejestrowane (Str. 55) i ostatnio połączone urządzenie zewnętrzne, jego podłączenie nastąpi automatycznie.*

Jeżeli funkcja Bluetooth® jest włączona, a w jej zasięgu znajduje się ostatnio połączone urządzenie zewnętrzne, zostanie ono automatycznie połączone. Jeżeli system audio-telefoniczny wyszukuje ostatnio połączone urządzenie, jego nazwa zostanie pokazana na ekranie wyświetlacza. Jeżeli ostatnio połączone urządzenie nie jest dostępne, system spróbuje podłączyć urządzenie, które zostało skojzarzone wcześniej.

Aby podłączyć inne urządzenie, należy nacisnąć **EXIT** i wybrać opcję łączenia z nowym urządzeniem (Str. 55) lub wyboru innego zarejestrowanego urządzenia (Str. 57).

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Podłączanie i odłączanie urządzenia Bluetooth®\* (Str. 54)



### Wybór innego urządzenia Bluetooth®\*

Jeżeli w samochodzie jest kilka urządzeń, można zmienić podłączone urządzenie na inne. Urządzenie musi najpierw zostać zarejestrowane (Str. 55) w samochodzie.

#### Zmiana urządzenia

1. Sprawdzić, czy urządzenie zewnętrzne daje się wyszukać/jest widoczne za pośrednictwem systemu Bluetooth®, patrz instrukcja urządzenia zewnętrznego.
2. W widoku normalnym źródła Media Bluetooth® nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Wybierz inne urządzenie**.
  - > Samochód wyszukuje podłączone wcześniej urządzenia. Odnalezione urządzenia zewnętrzne zostaną wyświetlone na ekranie wyświetlacza wraz z ich nazwami Bluetooth®.
3. Wybrać urządzenie, które ma zostać podłączone.
  - > Następuje podłączenie urządzenia zewnętrznego.

#### Zmiana telefonu

1. Sprawdzić, czy urządzenie zewnętrzne daje się wyszukać/jest widoczne za pośrednictwem systemu Bluetooth®, patrz instrukcja urządzenia zewnętrznego.

2. W widoku normalnym źródła Telefon nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Zmień telefon**.
  - > Samochód wyszukuje podłączone wcześniej urządzenia. Odnalezione urządzenia zewnętrzne zostaną wyświetlone na ekranie wyświetlacza wraz z ich nazwami Bluetooth®.
3. Wybrać urządzenie, które ma zostać podłączone.
  - > Następuje podłączenie urządzenia zewnętrznego.

#### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Podłączanie i odłączanie urządzenia Bluetooth®\* (Str. 54)

### Odłączanie urządzenia Bluetooth®\*

Urządzenie Bluetooth® zostanie odłączone automatycznie, gdy znajdzie się poza zasięgiem systemu samochodu. Telefon można również odłączyć ręcznie.

Jeżeli telefon komórkowy zostanie odłączony podczas rozmowy, rozmowa ta może być kontynuowana, ale za pomocą wbudowanego mikrofonu oraz głośnika telefonu komórkowego.

Funkcja zestawu głośnomówiącego jest wyłączana po wyłączeniu silnika i otwarciu drzwi.

Aby wyrejestrować urządzenie Bluetooth® z systemu samochodu, wybrać opcję Usun urządzenie Bluetooth® (Str. 58). Samochód nie będzie wtedy znajdował tego urządzenia automatycznie.

#### Ręczne odłączanie telefonu

Telefon można odłączyć ręcznie w widoku normalnym źródła Telefon, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Rozłącz telefon**.



#### UWAGA

Nawet po ręcznym odłączeniu niektóre telefony komórkowe mogą automatycznie połączyć się z ostatnio podłączonym zestawem głośnomówiącym, np. w przypadku nowego połączenia przychodzącego.



## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Podłączanie i odłączanie urządzenia Bluetooth®\* (Str. 54)
- Media Bluetooth®\* (Str. 53)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)

## Usuwanie urządzenia Bluetooth®\*

Jeżeli zarejestrowane w samochodzie urządzenie Bluetooth® nie będzie już używane, można je usunąć (wyrejestrować) z pamięci samochodu. Samochód nie będzie wówczas automatycznie lokalizować urządzenia.

## Usuwanie urządzenia

W widoku normalnym źródła Media Bluetooth® nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Usuń urządzenie Bluetooth**. Obrócić pokrętkę **TUNE**, aby wybrać urządzenie, które ma zostać usunięte i potwierdzić przyciskiem **OK/MENU**.

## Usuwanie telefonu

W widoku normalnym źródła Telefon nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Usuń urządzenie Bluetooth**. Obrócić pokrętkę **TUNE**, aby wybrać urządzenie, które ma zostać usunięte i potwierdzić przyciskiem **OK/MENU**.

## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Podłączanie i odłączanie urządzenia Bluetooth®\* (Str. 54)
- Media Bluetooth®\* (Str. 53)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)

## Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\*

Możliwe jest podłączenie telefonu komórkowego wyposażonego w technologię Bluetooth® do systemu audio-telefonicznego w sposób bezprzewodowy.



Przyciski i pokrętła do obsługi telefonu.

Urządzenie musi zostać najpierw zarejestrowane i podłączone w samochodzie (Str. 55).

System audio-multimedialny działa jak zestaw głośnomówiący z możliwością zdalnego sterowania wybranymi funkcjami telefonu komórkowego. Zawsze możliwe jest sterowanie telefonem komórkowym za pomocą klaviatury, niezależnie od tego, czy jest on podłączony, czy nie.

Gdy do samochodu podłączony jest telefon komórkowy, istnieje także możliwość strumieniowej transmisji plików audio z telefonu lub innego urządzenia multimedialnego podłą-




czonego przez Bluetooth®, Media Bluetooth® (Str. 53). Obsługa poszczególnych funkcji jest możliwa po przełączeniu głównych źródeł **TEL** i **MEDIA**.


#### **i** UWAGA

Nie wszystkie telefony komórkowe są w pełni kompatybilne z funkcją zestawu głośnomówiącego. W celu uzyskania informacji dotyczących kompatybilnych modeli telefonów firma Volvo zaleca kontakt z autoryzowanym dealerem Volvo.

#### Aktywowanie

Krótkie naciśnięcie przycisku **TEL** aktywuje/ wyszukuje ostatnio podłączony telefon. Jeśli telefon jest już podłączony, to naciśnięcie przycisku **TEL** spowoduje wyświetlenie menu skrótów zawierającego często używane opcje menu do obsługi telefonu. Symbol  oznacza, że telefon jest podłączony.

#### Uzyskiwanie połączenia

1. Upewnić się, że u góry ekranu wyświetla się widoczny jest symbol  oraz że funkcja głośnomówiąca jest w trybie telefonu.

2. Wybrać żądany numer lub numer szybkiego wybierania (Str. 67). Ewentualnie w widoku normalnym obrócić pokrętko **TUNE** w prawo, aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej lub w lewo, aby uzyskać dostęp do rejestru wszystkich połączeń. Informacje na temat książki telefonicznej, Książka telefoniczna\* (Str. 62).

3. Naciśnąć przycisk **OK/MENU**.

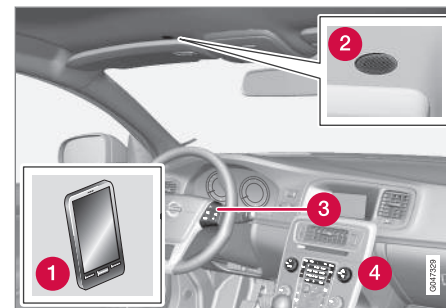
Przerwanie połączenia jest możliwe poprzez naciśnięcie **EXIT**.

#### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Podłączanie i odłączanie urządzenia Bluetooth® (Str. 54)
- Połączenia telefoniczne\* (Str. 60)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth® – ustawienia audio (Str. 61)
- Informacja o wersji Bluetooth® (Str. 62)

#### Zestaw głośnomówiący Bluetooth® – Przegląd

Przegląd systemu zestawu głośnomówiącego Bluetooth®.



Roźmieszczenie elementów

- 1 Telefon komórkowy
- 2 Mikrofon
- 3 Przyciski w kierownicy
- 4 Panel sterowania w środkowej konsoli

#### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Podłączanie i odłączanie urządzenia Bluetooth® (Str. 54)



## Połączenia telefoniczne\*

Funkcje obsługi połączeń telefonicznych.

### Połączenia przychodzące

- Nacisnąć **OK/MENU**, aby odebrać połączenie, nawet jeżeli system audio jest na przykład w trybie **RADIO** lub **MEDIA**.

Aby odrzucić lub zakończyć połączenie, nacisnąć **EXIT**.

### Automatyczne odbieranie połączeń

Funkcja automatycznego odbierania połączeń oznacza, że wszystkie połączenia są odbierane automatycznie.

- W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła Telefon nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Opcje połączeń → Aut. odbieranie połączeń..**

### Menu połączeń przychodzących

W widoku normalnym źródła Telefon jedno naciśnięcie przycisku **OK/MENU** w trakcie trwającego połączenia umożliwi dostęp do następujących funkcji:

- **Wycisz** – mikrofon systemu audio wyciszony.
- **Telefon komórkowy** – przeniesienie rozmowy z zestawu głośnomówiącego do telefonu komórkowego. W przypadku niektórych telefonów komórkowych połączenie zostanie przerwane. Jest to objaw normalny. Funkcja zestawu głośnomówią-

cego zapyta, czy ma nastąpić ponowne połączenie.

- **Wybierz numer** – możliwość nawiązania połączenia z dodatkową osobą za pomocą przycisków numerycznych (bieżące połączenie zostaje przełączone w tryb oczekiwania).

### Lista połączeń

Lista połączeń jest kopiowana do funkcji zestawu głośnomówiącego po każdym połączeniu, a następnie aktualizowana podczas trwania połączenia. W widoku normalnym obrócić pokrętko **TUNE** w lewo, aby wyświetlić rejestr połączeń dla **Wszystkie połączenia**.

W widoku normalnym źródła Telefon nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Wszystkie połączenia**, aby wyświetlić wszystkie rejestry połączeń:

- **Wszystkie połączenia**
- **Połączenia nieodebrane**
- **Połączenia odebrane**
- **Wybierane numery**
- **Czas trwania połączenia**



### UWAGA

Niektóre telefony komórkowe wyświetlają listę ostatnio wybieranych numerów w odwrotnej kolejności.

## Poczta głosowa

W widoku normalnym źródła Telefon można zaprogramować numer szybkiego wybierania do skrzynki głosowej, który można następnie wywołać, naciskając długo przycisk **1**.

Numer skrzynki głosowej można zmienić w widoku normalnym źródła Telefon, naciskając przycisk **OK/MENU** i wybierając opcję **Opcje połączeń → Numer mailbox → Zmień numer**. Jeżeli nie ma żadnego zapisanego numeru, do menu można wejść, naciskając i przytrzymując **1**.

## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* – ustawienia audio (Str. 61)
- Książka telefoniczna\* (Str. 62)

\* Opcja/wyposażenie dodatkowe - dalsze informacje, patrz Wprowadzenie.



### Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* – ustawienia audio

System zapewnia możliwość regulacji głośności połączenia, głośności systemu audio oraz głośności sygnału dzwonka oraz zmiany sygnału dzwonka.

#### Głośność rozmowy

Głośność rozmowy telefonicznej można zmienić tylko podczas rozmowy. Użyć przycisków sterujących przy kierownicy\* lub pokrętła **VOL**.

#### Głośność zestawu audio w trakcie połączenia telefonicznego

Jeżeli nie jest prowadzona rozmowa telefoniczna, sterowanie głośnością systemu audio odbywa się w normalny sposób za pomocą pokrętła **VOL**.

Jeżeli podczas połączenia przychodzącego aktywne jest jakieś źródło dźwięku, można je wyciszyć automatycznie. W celu włączenia/wyłączenia należy w widoku normalnym źródła Telefon nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia telefonu** → **Dźwięki i poziom głośności** → **Wyciszyć radio/media**.

#### Głośność dzwonka

W widoku normalnym źródła Telefon nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia telefonu** → **Dźwięki i poziom**

**głośności** → **Poziom głośności dzwonka**.

Wyregulować, obracając pokrętło **VOL**, nacisnąć przycisk **OK/MENU**, aby sprawdzić głośność dźwięku i nacisnąć przycisk **EXIT**, aby zapisać.

#### Sygnał dzwonka

Fabryczne sygnały połączenia funkcji głośnomówiącej można wybrać w widoku normalnym źródła Telefon, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Ustawienia telefonu** → **Dźwięki i poziom głośności** → **Dzwonki** → **Sygnał połączenia 1** itd.



#### UWAGA

W przypadku niektórych telefonów komórkowych sygnał dzwonka w podłączonym telefonie nie zostanie wyłączony, gdy jest używany jeden z wbudowanych sygnałów zestawu głośnomówiącego.

Aby wybrać sygnał połączenia dla podłączonego telefonu<sup>21</sup>, należy w widoku normalnym źródła Telefon nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia telefonu** → **Dźwięki i poziom głośności** → **Dzwonek telefonu komórkowego**

#### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)

<sup>21</sup> Nie jest to możliwe w przypadku wszystkich telefonów komórkowych.



## Informacja o wersji Bluetooth®\*

Pokazuje aktualną wersję Bluetooth® samochodu.

Aktualną wersję systemu Bluetooth® w samochodzie można wyświetlić w widoku normalnym głównych źródeł **MEDIA** lub **TEL**:


- Nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Wersja oprogr. Bluetooth w sam..**
- Nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia telefonu** → **Wersja oprogram. Bluetooth w poj..**

## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)
- Media Bluetooth®\* (Str. 53)

## Książka telefoniczna\*


Istnieją dwie książki telefoniczne. Są one połączone w samochodzie i wyświetlane jako jedna książka.

- Samochód pobiera książkę telefoniczną z podłączonego telefonu komórkowego i wyświetla tę książkę telefoniczną tylko wtedy, gdy podłączony jest telefon, z którego została ona pobrana.
- Samochód ma również wbudowaną książkę telefoniczną. Zawiera ona wszystkie kontakty zapisane w samochodzie, niezależnie od tego, który telefon był podłączony podczas ich zapisywania. Kontakty te są widoczne dla wszystkich użytkowników, niezależnie od tego, który telefon komórkowy jest podłączony do samochodu. Jeżeli kontakt został zapisany w samochodzie, to przed nazwą kontaktu w książce telefonicznej jest wyświetlany symbol .



## UWAGA

Zmiany wprowadzone z samochodu w którymś z wpisów w książce telefonicznej telefonu komórkowego spowodują utworzenie nowego wpisu w książce telefonicznej samochodu, tzn. zmiany te nie zostaną zapisane w telefonie. Z poziomu samochodu będzie to wyglądać jak podwójny wpis z różnymi ikonami. Należy także pamiętać, że zapisanie numeru szybkiego wybierania lub zmiana danych kontaktu spowoduje utworzenie nowego wpisu w książce telefonicznej samochodu.

Aby można było korzystać z książki telefonicznej, u góry ekranu wyświetlacza musi być widoczny jest symbol , a funkcja głośnomówiąca musi być w trybie telefonu.

## Kopiowanie książki telefonicznej telefonu komórkowego do książki telefonicznej samochodu

System audio-multimedialny przechowuje kopię książki telefonicznej każdego zarejestrowanego telefonu. Książkę telefoniczną można automatycznie skopiować do systemu audio-multimedialnego w czasie każdego połączenia z systemem.

- W celu włączenia/wyłączenia funkcji należy w widoku normalnym źródła Telefon nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Ustawienia telefonu** → **Pobierz książkę telefoniczną.**






Jeżeli w książce telefonicznej zapisane są informacje kontaktowe dotyczące aktualnie realizowanego połączenia, są one pokazywane na ekranie wyświetlacza.

### Kopiowanie pojedynczego kontaktu do książki telefonicznej samochodu

Istnieje także możliwość skopiowania pojedynczego kontaktu z książki telefonicznej telefonu komórkowego do książki telefonicznej samochodu.

1. W widoku normalnym źródła Telefon nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Książka telefoniczna** → **Odszukaj kontakt**.
2. Wybrać żądany kontakt i nacisnąć przycisk **OK/MENU**.
3. Nacisnąć przycisk **OK/MENU**, a następnie wybrać opcję **Opcje** → **Skopiuj do pamięci samochodu**.
  - > Przed zapisaniem kontaktem w książce telefonicznej samochodu pojawia się symbol .

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)
- Książka telefoniczna\* – szybkie wybieranie numerów (Str. 67)

- Książka telefoniczna\* – odbieranie wizytówki vCard (Str. 68)
- Książka telefoniczna\* – stan pamięci (Str. 68)
- Książka telefoniczna\* – usuwanie (Str. 68)

### Książka telefoniczna\* – szybkie wyszukiwanie kontaktów

W widoku normalnym źródła Telefon obrócić pokrętko **TUNE** w prawo, aby wyświetlić listę kontaktów.

Obrócić pokrętko **TUNE**, aby dokonać wyboru i nacisnąć **OK/MENU**, aby nawiązać połączenie.

Pod imieniem/nazwiskiem kontaktu znajduje się numer telefonu, który jest wybierany domyślnie. Jeżeli z prawej strony kontaktu znajduje się symbol >, oznacza to, że dla tego kontaktu zapisano kilka numerów telefonicznych. Nacisnąć przycisk **OK/MENU**, aby wyświetlić numery. Aby wybrać inny numer niż numer wybrany jako domyślny, należy obrócić pokrętko **TUNE**. W celu uzyskania połączenia z wybranym numerem nacisnąć **OK/MENU**.

Można wyszukiwać kontakty na liście, korzystając z klawiatury na konsoli środkowej do wpisania początkowych liter imienia/nazwiska kontaktu. Funkcje przycisków, Książka telefoniczna\* – tabela znaków dla klawiatury w konsoli środkowej (Str. 64).

Dostęp do listy kontaktów można także uzyskać w widoku normalnym, naciskając i przytrzymując na klawiaturze w konsoli środkowej przycisk z literą, na którą zaczyna się imię/nazwisko wyszukiwanego kontaktu. Na przykład długie naciśnięcie przycisku **6** pozwala



## 03 SYSTEM AUDIO-MULTIMEDIALNY



uzyskać bezpośredni dostęp do tej części listy, która zawiera kontakty na literę M.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)

### Książka telefoniczna\* – tabela znaków dla klawiatury w konsoli środkowej

Tabela dostępnych znaków do korzystania z książki telefonicznej.

Przycisk	Funkcja
1	Spacja . , - ? @ : ; / ( ) 1
2 ABC	A B C Ä Å Æ À Ç 2
3 DEF	D E F È É 3
4 GHI	G H I Ì 4
5 JKL	J K L 5
6 MNO	M N O Ö Ø Ñ Ò 6
7 PQRS	P Q R S ß 7
8 TUV	T U V Ü Û 8
9 WXYZ	W X Y Z 9
* FAV	Przełączanie pomiędzy dużymi i małymi literami.

Przycisk	Funkcja
0 +	+ 0 p w
#INFO	# *

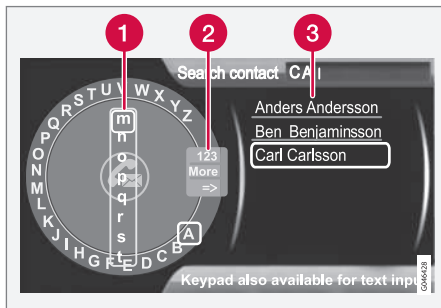
### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)
- Książka telefoniczna\* (Str. 62)



## Książka telefoniczna\* – wyszukiwanie kontaktów

Wyszukiwanie danych w książce telefonicznej (Str. 62).



Wyszukiwanie kontaktów za pomocą koła tekstowego.

- 1 Lista znaków
- 2 Zmiana trybu wprowadzania (patrz tabela poniżej)
- 3 Książka telefoniczna

W celu wyszukania lub modyfikacji kontaktu należy w widoku normalnym źródła Telefon nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Książka telefoniczna** → **Szukaj**.

### **i** UWAGA

W systemie High Performance nie występuje koło tekstowe, w związku z czym pokrętło **TUNE** nie może służyć do wprowadzania znaków – do tego celu można użyć wyłącznie przycisków z cyframi i literami na panelu sterowania w konsoli środkowej.

1. Obracać pokrętło **TUNE**, aż pojawi się żądana litera i nacisnąć przycisk **OK/MENU**, aby ją potwierdzić. Można również skorzystać z klawiatury alfanumerycznej na panelu przycisków sterujących w konsoli środkowej.
2. Kontynuować w ten sam sposób z następną literą i tak dalej. Wynik wyszukiwania zostanie wyświetlony w książce telefonicznej (3).
3. Aby przełączyć tryb wprowadzania znaków na cyfry lub znaki specjalne lub przejść do książki telefonicznej, obrócić pokrętło **TUNE**, wybierając jedną z opcji (patrz objaśnienie w poniższej tabeli) na liście zmiany trybu wprowadzania (2) i nacisnąć przycisk **OK/MENU**.

123/ABC	Do przełączania między literami i cyframi służy przycisk <b>OK/MENU</b> .
Więcej	Do przełączania na znaki specjalne służy przycisk <b>OK/MENU</b> .
=>	Prowadzi do książki telefonicznej (3). Obrócić pokrętło <b>TUNE</b> , aby wybrać kontakt i nacisnąć <b>OK/MENU</b> , aby wyświetlić zapisane numery i inne informacje.

Krótkie naciśnięcie **EXIT** powoduje wykasowanie ostatniego znaku. Długie naciśnięcie **EXIT** powoduje wykasowanie wszystkich znaków.

Naciśnięcie przycisku numerycznego w konsoli środkowej, gdy wyświetlane jest koło tekstowe (patrz poprzednia ilustracja), powoduje pojawienie się na ekranie nowej listy znaków (1). Naciskać przycisk numeryczny kolejne razy, by uzyskać żądaną literę, a następnie zwolnić przycisk. Kontynuować w ten sam sposób z następną literą i tak dalej. Znak wprowadzony poprzez naciśnięcie określonego przycisku zostaje potwierdzony po naciśnięciu innego przycisku.

Aby wprowadzić cyfrę, należy nacisnąć i przytrzymać odpowiedni przycisk numeryczny.

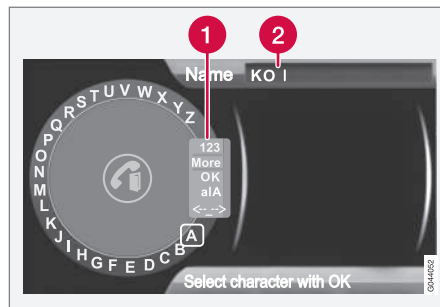


## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)

## Książka telefoniczna\* – nowy kontakt

*Dodaje nowy kontakt do książki telefonicznej.*



*Wprowadzanie liter dla nowego kontaktu.*

- 1 Zmiana trybu wprowadzania (patrz tabela poniżej).
- 2 Pole wprowadzania.

W widoku normalnym źródła Telefon można dodawać kontakty, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Książka telefoniczna → Nowy kontakt**.

### UWAGA

W systemie High Performance nie występuje koło tekstowe, w związku z czym pokrętko **TUNE** nie może służyć do wprowadzania znaków – do tego celu można użyć wyłącznie przycisków z cyframi i literami na panelu sterowania w konsoli środkowej.

1. Po wybraniu wiersza **Nazwa**, naciśnięć przycisk **OK/MENU**, aby przejść do trybu wprowadzania (patrz ilustracja powyżej).
2. Obracać pokrętko **TUNE**, aż pojawi się żądana litera i naciśnięć przycisk **OK/MENU**, aby ją potwierdzić. Można również skorzystać z klawiatury alfanumerycznej na panelu przycisków sterujących w konsoli środkowej.
3. Kontynuować w ten sam sposób z następną literą i tak dalej. Wprowadzone nazwisko pojawia się w polu wprowadzania (2) na ekranie.
4. Aby przełączyć tryb wprowadzania znaków na cyfry, znaki specjalne, przełączyć małe litery na wielkie lub na odwrót, itp., obrócić pokrętko **TUNE**, wybierając jedną z opcji (patrz objaśnienie w poniższej tabeli) na liście (1) i naciśnięć przycisk **OK/MENU**.

Po wprowadzeniu całego nazwiska wybrać **OK** z listy na ekranie wyświetlacza (1) i naciśnięć **OK/MENU**. Następnie wprowadzić numer telefonu w sposób opisany powyżej.

Po wprowadzeniu numeru telefonu, naciśnięć przycisk **OK/MENU** i wybrać typ numeru telefonu (**Telefon komórkowy**, **Dom**, **Praca** lub **Ogólne**). Dla potwierdzenia naciśnięć **OK/MENU**.



Po wpisaniu wszystkich danych, wybrać opcję **Zapisz kontakt** w menu, aby zapisać kontakt.

<b>123/AB C</b>	Do przełączania między literami i cyframi służy przycisk <b>OK/MENU</b> .
<b>Więcej</b>	Do przełączania na znaki specjalne służy przycisk <b>OK/MENU</b> .
<b>OK</b>	Zapisać i wrócić do opcji <b>Dodaj kontakt</b> za pomocą przycisk <b>OK/MENU</b> .
<b>a A</b>	Do przełączania między małymi i wielkimi literami służy przycisk <b>OK/MENU</b> .
<b>&lt;-- --&gt;</b>	Nacisnąć przycisk <b>OK/MENU</b> , co spowoduje przeniesienie kursora do pola wprowadzania (2) u góry ekranu wyświetlacza. Kursor można teraz przenieść za pomocą pokrętki <b>TUNE</b> w odpowiednie miejsce, aby na przykład wstawić dodatkowe litery lub usunąć litery za pomocą przycisku <b>EXIT</b> . Aby możliwe było wstawianie nowych liter, należy najpierw wrócić do trybu wprowadzania, naciskając przycisk <b>OK/MENU</b> .

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)
- Książka telefoniczna\* (Str. 62)

### Książka telefoniczna\* – szybkie wybieranie numerów

*Funkcja umożliwia zapisanie numerów szybkiego wybierania w książce telefonicznej (Str. 62) w celu łatwiejszego połączenia z danym numerem lub kontaktem.*

W widoku normalnym źródła Telefon można dodawać numery szybkiego wybierania, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Menu telefonu** → **Książka telefoniczna** → **Numery skrócone**.

Nawiązywanie połączeń za pomocą numerów szybkiego wybierania jest możliwe w trybie telefonu przy użyciu przycisków numerycznych na klawiaturze w konsoli środkowej – trzeba nacisnąć przycisk numeryczny, a następnie **OK/MENU**. Jeżeli pod danym numerem szybkiego wybierania nie jest zapisany żaden kontakt, pojawi się opcja umożliwiająca zapisanie kontaktu pod tym numerem.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)



### Książka telefoniczna\* – odbieranie wizytówki vCard

Odbieranie elektronicznej wizytówki biznesowej (vCard) w książce telefonicznej (Str. 62) samochodu.

Istnieje możliwość odebrania wizytówki vCard z innego telefonu komórkowego (innego niż telefon aktualnie podłączony do samochodu) i jej wprowadzenie do książki telefonicznej w samochodzie. Aby było to możliwe, samochód musi być widoczny w systemie Bluetooth®. Funkcję tę włącza się w widoku normalnym źródła Telefon, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Książka telefoniczna → Odbierz vCard**.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)

### Książka telefoniczna\* – stan pamięci

Wyświetlanie stanu pamięci książki telefonicznej (Str. 62).

Stan pamięci książki telefonicznej samochodu i podłączonego telefonu komórkowego można sprawdzić w widoku normalnym źródła Telefon, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Książka telefoniczna → Zasoby pamięci**.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)

### Książka telefoniczna\* – usuwanie

Kasowanie książki telefonicznej (Str. 62) w samochodzie.

Książkę telefoniczną w samochodzie można usunąć w widoku normalnym źródła Telefon, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Książka telefoniczna → Usuń książkę telefoniczną**.



### UWAGA

Usunięcie książki telefonicznej samochodu powoduje jedynie usunięcie kontaktów zapisanych w tej książce. Kontakty zapisane w książce telefonicznej telefonu komórkowego nie zostają usunięte.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- Zestaw głośnomówiący Bluetooth®\* (Str. 58)



## TV\*

Obraz telewizyjny jest pokazywany tylko wtedy, gdy samochód stoi w miejscu. Gdy samochód porusza się z prędkością powyżej około 6 km/h, obraz znika, natomiast dźwięk jest w tym czasie słyszalny. Obraz pojawia się ponownie po zatrzymaniu samochodu.



Funkcje TV, przegląd.

Podstawowe informacje na temat obsługi, patrz System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22).

### **i** UWAGA

System odbiera programy telewizyjne tylko w tych krajach, które nadają sygnał w formacie MPEG-2 lub MPEG-4 zgodnie ze standardem DVB-T. System nie odbiera programów telewizyjnych nadawanych za pośrednictwem sygnału analogowego.

### **i** UWAGA

Obraz telewizyjny jest pokazywany tylko wtedy, gdy samochód stoi w miejscu. Gdy samochód porusza się z prędkością powyżej około 6 km/h, obraz znika, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Podczas jazdy obraz nie jest odtw.**, natomiast dźwięk jest w tym czasie słyszalny. Obraz pojawia się ponownie po zatrzymaniu samochodu.

W samochodach z systemem RSE tylne ekrany nie zostają wyłączone.

### **i** UWAGA

Odbiór zależy zarówno od siły sygnału, jak i od jego jakości. Transmisję mogą zakłócać różne czynniki, takie jak wysokie budynki lub zbyt duże oddalenie nadajnika telewizyjnego. Zasięg może ulegać znacznym zmianom, zależnie od tego, w którym miejscu kraju znajduje się samochód.

### **!** WAŻNE

W niektórych krajach do używania tego produktu wymagany jest abonament telewizyjny.

## Oglądanie telewizji

- W widoku normalnym źródła multimedialów naciśnięcie przycisk **MEDIA**, obrócić pokrętkę **TUNE**, aby przejść do opcji **TV**, a następnie naciśnięcie przycisk **OK/MENU**.
  - > Rozpoczyna się proces wyszukiwania i po krótkiej chwili pojawia się ostatnio oglądany kanał.

## Zmiana kanału

Kanał można zmienić w następujący sposób:

- Obrócić **TUNE**, co spowoduje wyświetlenie wszystkich kanałów dostępnych na danym obszarze. Jeżeli którykolwiek z tych kanałów został już zapisany w pamięci, to po prawej stronie nazwy kanału zostanie wyświetlony jego numer w pamięci. Obrócić pokrętkę **TUNE**, aby zaznaczyć żądany kanał i naciśnięcie przycisk **OK/MENU**.
- Naciskając przyciski pamięci (0-9).
- Następny kanał dostępny na danym obszarze można włączyć, naciskając krótko przyciski **◀◀** / **▶▶**.



## **i** UWAGA

W przypadku zmiany miejsca pobytu w danym kraju, na przykład po przyjeździe do innego miasta, nie ma pewności, że zapamiętane kanały będą dostępne w nowym miejscu, ponieważ zakres częstotliwości mógł ulec zmianie. Należy wtedy przeprowadzić ponowne wyszukiwanie i zapisać nową listę kanałów; patrz Zapamiętywanie dostępnych kanałów TV (Str. 71).

## **i** UWAGA

Jeżeli pod przyciskami pamięci nie są dostępne żadne kanały, może to wynikać z faktu, że samochód znajduje się w innym miejscu niż to, w którym przeprowadzono wyszukiwanie kanałów telewizyjnych, na przykład przemieścił się z Niemiec do Francji. Może wtedy zachodzić konieczność wybrania nowego kraju i ponownego przeprowadzenia wyszukiwania.

### **Powiązane informacje**

- Teletext\* (Str. 72)
- Ustawienia obrazu\* (Str. 48)
- Zanik sygnału kanału TV\* (Str. 72)
- Menu TV\* (Str. 83)

### **Wyszukiwanie kanałów TV\* Lista zapamiętanych kanałów**

*Po wyszukaniu, dostępne kanały TV są zapisywane na liście zapamiętanych kanałów.*

1. W widoku normalnym źródła TV nacisnąć przycisk **OK/MENU**.
2. Obrócić **TUNE**, by wybrać **Menu TV** i nacisnąć **OK/MENU**.
3. Obrócić **TUNE**, by wybrać **Wybierz kraj** i nacisnąć **OK/MENU**.
  - > Jeżeli wcześniej wybrano jeden lub więcej krajów, zostaną one pokazane na liście.
4. Obrócić **TUNE**, by wybrać **Inne kraje** lub jeden z wybranych wcześniej krajów. Nacisnąć **OK/MENU**.
  - > Wyświetlona zostaje lista wszystkich dostępnych krajów.

5. Obrócić pokrętkę **TUNE**, by wybrać żądany kraj (np. Szwecja) i nacisnąć **OK/MENU**.

- > Rozpoczyna się automatyczne wyszukiwanie dostępnych kanałów telewizyjnych, co zajmuje trochę czasu. W tym czasie wyświetlany jest obraz każdego znalezionej i zapisanego w pamięci kanału. Po zakończeniu wyszukiwania zostaje wyświetlony komunikat i pojawia się obraz. Dostępna jest teraz lista zapamiętanych kanałów (maks. 30 pozycji). Zmiana kanału, patrz Zmiana kanału (Str. 69).

Proces wyszukiwania i zapamiętywania kanałów można anulować przyciskiem **EXIT**.

### **Powiązane informacje**

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)





### TV\* - Zarządzanie kanałami

Listę zapamiętanych kanałów można modyfikować. Można zmienić kolejność wyświetlania kanałów na liście. Ten sam kanał telewizyjny może zajmować więcej niż jedną pozycję na liście zapamiętanych kanałów. Położenie kanałów telewizyjnych na liście może się zmieniać.

W celu dokonania zmiany kolejności na liście zapamiętanych kanałów należy w widoku normalnym źródła TV nacisnąć przycisk **OK/MENU** i wybrać opcję **Sortowanie zapogr. kanałów**.

1. Obrócić **TUNE**, by wybrać kanał, który ma zostać przeniesiony w obrębie listy i potwierdzić przyciskiem **OK/MENU**.  
> Wybrany kanał zostaje zaznaczony.
2. Obrócić **TUNE**, wybierając nową pozycję na liście i potwierdzić przyciskiem **OK/MENU**.  
> Kanały zamieniają się miejscami.

Po kanałach zapisanych w pamięci (maks. 30) pokazywane są wszystkie pozostałe kanały dostępne na danym obszarze. Można przenieść jeden z tych kanałów, umieszczając go na liście kanałów zapamiętanych.

### Zapamiętywanie dostępnych kanałów telewizyjnych

W przypadku przemieszczenia się samochodu w danym kraju, na przykład po przy-

jeździe do innego miasta, nie ma pewności, że zapamiętane kanały będą dostępne w nowym miejscu, ponieważ zakres częstotliwości mógł ulec zmianie. Należy wtedy ponownie przeprowadzić wyszukiwanie i zapisać w pamięci nową listę.

1. W widoku normalnym źródła TV nacisnąć przycisk **OK/MENU**.
2. Obrócić **TUNE**, by wybrać **Menu TV** i nacisnąć **OK/MENU**.
3. Obrócić **TUNE**, by wybrać **Automatyczne strojenie** i nacisnąć **OK/MENU**.  
> Rozpoczyna się automatyczne wyszukiwanie dostępnych kanałów telewizyjnych, co zajmuje trochę czasu. W tym czasie wyświetlany jest obraz każdego znalezionej i zapisanego w pamięci kanału. Po zakończeniu wyszukiwania zostaje wyświetlony komunikat i pojawia się obraz. Dostępna jest teraz lista zapamiętanych kanałów (maks. 30 pozycji). Zmiana kanału, patrz Zmiana kanału (Str. 69).

### Wyszukiwanie kanałów telewizyjnych

Funkcja ta automatycznie przeszukuje pasmo częstotliwości, aby wyszukać wszystkie kanały dostępne w aktualnym miejscu pobytu. Po znalezieniu kanału następuje przełączenie na jego odbiór, a po upływie około 10 sekund wyszukiwanie jest wznawiane. Wyszukiwanie można zatrzymać przyciskiem

**EXIT**, co powoduje nastawienie odbioru na aktualnie pokazywany kanał. Proces wyszukiwania nie wpływa na listę zapamiętanych kanałów.

Włączyc skanowanie w widoku normalnym źródła TV, naciskając przycisk **OK/MENU**, a następnie wybierając opcję **Przeszukiwanie**.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- TV\* (Str. 69)
- Wyszukiwanie kanałów TV\* Lista zapamiętanych kanałów (Str. 70)



## Informacja o aktualnym programie TV\*

Nacisnąć przycisk (Str. 22) **INFO**, aby wyświetlić informację o aktualnym programie oraz następnym programie i godzinie jego rozpoczęcia.

Naciskając ponownie przycisk **INFO**, można czasem uzyskać dodatkowe informacje na temat bieżącego programu, takie jak godzina rozpoczęcia i zakończenia oraz jego krótki opis.

Aby wrócić do obrazu telewizyjnego, poczekać kilka sekund lub nacisnąć **EXIT**.


### Powiązane informacje



- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)


## Teletekst\*

Istnieje możliwość wyświetlania teletekstu.

Należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć przycisk  nadajnika zdalnego sterowania.
2. Wprowadzić numer strony (3 cyfry) za pomocą przycisków numerycznych (0-9), aby wybrać stronę.
  - > Strona zostaje wyświetlona automatycznie.

Aby przejść do następnej strony, wprowadzić nowy numer lub nacisnąć przyciski  /  nadajnika zdalnego sterowania.

Wrócić do ekranu telewizyjnego, naciskając przycisk **EXIT** lub przycisk  na nadajniku zdalnego sterowania.

Do obsługi teletekstu można także używać kolorowych przycisków na nadajniku zdalnego sterowania.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- TV\* (Str. 69)
- Nadajnik zdalnego sterowania\* (Str. 73)

## Zanik sygnału kanału TV\*.

W przypadku zaniku sygnału oglądanego kanału TV następuje zamrożenie obrazu. Gdy sygnał powróci, obraz będzie ponownie wyświetlany prawidłowo.

W przypadku zaniku sygnału oglądanego kanału TV następuje zamrożenie obrazu. Krótco potem pojawia się komunikat, który informuje o zaniku sygnału oglądanego kanału TV i że trwa jego ponowne wyszukiwanie. Gdy sygnał powróci, wyświetlanie kanału TV zostaje natychmiast wznowione. W czasie wyświetlania tego komunikatu można w dowolnym momencie zmienić kanał.

Jeśli zostaje wyświetlony komunikat **Brak sygnału, szuka**, jest to spowodowane wykryciem przez system braku sygnału wszystkich kanałów TV. Jedną z możliwych przyczyn jest przekroczenie granicy, które powoduje, że system jest nastawiony na niewłaściwy kraj. W takim przypadku należy zmienić kraj na właściwy zgodnie z opisem, Wyszukiwanie kanałów TV\* Lista zapamiętanych kanałów (Str. 70).

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)
- TV\* (Str. 69)



### Nadajnik zdalnego sterowania\*

Nadajnik zdalnego sterowania może służyć do sterowania wszystkimi funkcjami systemu audio-multimedialnego. Przyciski na nadajniku zdalnego sterowania pełnią takie same funkcje jak przyciski na konsoli środkowej lub przyciski sterujące przy kierownicy\*.



1 Odpowiada pokrętle **TUNE** na konsoli środkowej.

Używając nadajnika zdalnego sterowania, nacisnąć najpierw przycisk  $L \begin{matrix} F \\ \text{TEL} \end{matrix} R$  nadajnika w

położenie **F**. Następnie wycelować nadajnik w kierunku odbiornika podczerwieni, który znajduje się po prawej stronie przycisku (Str. 22) **INFO** w konsoli środkowej.

### **!** OSTRZEŻENIE

Luźne przedmioty, takie jak telefony komórkowe, aparaty fotograficzne, piloty wyposażenia dodatkowego itp., należy przewozić w schowku podręcznym lub w innych schowkach. W przeciwnym razie, jeżeli dojdzie do nagłego hamowania lub kolizji, mogą one spowodować obrażenia ciała u osób podróżujących samochodem.

### **i** UWAGA

Nie wystawiać nadajnika zdalnego sterowania na bezpośrednie działanie promieni słonecznych (np. na tablicy rozdzielczej) – w przeciwnym razie mogą wystąpić problemy z bateriami.

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)



## 03 SYSTEM AUDIO-MULTIMEDIALNY

### Nadajnik zdalnego sterowania\* – funkcje

Funkcje, którymi można sterować za pomocą nadajnika zdalnego sterowania.

Przycisk	Funkcja
	Przełączanie między: L = Lewy tylny ekran* F = Przedni ekran R = Prawy tylny ekran*
<b>NAV</b>	Przełączanie na nawigację*
<b>RADIO</b>	Przełączanie na radioodbiornik (np. <b>FM1</b> )
<b>MEDIA</b>	Przełączanie na źródło multimedialne ( <b>Płyta, TV*</b> , itd.)
<b>TEL</b>	Przełączanie na zestaw głośnomówiący Bluetooth®*
	Przełączanie/szybkie przewijanie do tyłu, zmiana ścieżki/utworu
	Odtwarzanie/pauza
	Zatrzymanie

Przycisk	Funkcja
	Przełączanie/szybkie przewijanie do przodu, zmiana ścieżki/utworu
<b>DVD MENU</b>	Menu
<b>EXIT</b> 	Powrót do poprzedniej opcji, anulowanie funkcji, usuwanie wprowadzonych znaków
	Przechodzenie w górę/w dół
	Przechodzenie w prawo/w lewo
<b>OK MENU</b>	Potwierdzenie wyboru lub przejście do systemu menu wybranego źródła
	Głośność, zmniejszanie
	Głośność, zwiększanie
0-9	Zapamiętane kanały, wprowadzanie cyfr i liter
<b>FAV</b> *	Skrót do ulubionych ustawień

Przycisk	Funkcja
<b>INFO</b> #	Informacja o aktualnym programie, utworze itp. Wykorzystywany również wtedy, gdy dostępnych jest więcej informacji, niż może się zmieścić na ekranie wyświetlacza
	Wybór języka ścieżki dźwiękowej
	Napisy, wybór języka tekstu
	Teletekst*, włączanie/wyłączanie

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)



### Nadajnik zdalnego sterowania\* - Wymiana baterii

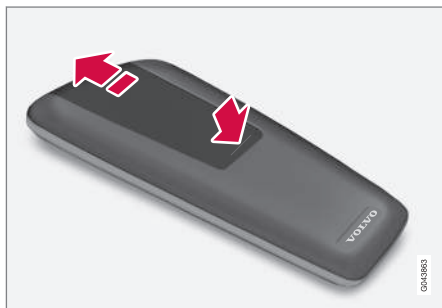
Sposób wymiany baterii w pilocie zdalnego sterowania systemu audio-telefonicznego.

#### **i** UWAGA

Okres trwałości baterii wynosi normalnie od 1 do 4 lat i zależy od tego, jak intensywnie używany jest pilot zdalnego sterowania.

Nadajnik zdalnego sterowania jest zasilany czterema bateriami typu AA/LR6.

W dłuższą podróż wskazane jest zabranie zapasowych baterii.



1. Nacisnąć blokadę na pokrywie komory baterii i przesunąć ją w kierunku nadajnika podczerwieni.
2. Wyjąć zużyte baterie i włożyć na ich miejsce nowe, ustawiając je zgodnie z symbolami graficznymi w komorze baterii.
3. Założyć pokrywę.

#### **i** UWAGA

Wyczerpane baterie i akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.

### System audio-multimedialny – przegląd menu

Przegląd dostępnych opcji i ustawień menu systemu audio-multimedialnego.

#### RADIOODBIORNIK

- AM (Str. 76)<sup>22</sup>
- FM (Str. 76)
- DAB(Str. 77)

#### MULTIMEDIA

- CD Audio(Str. 78)
- CD/DVD z danymi(Str. 78)
- DVD Video (Str. 79)
- Odtwarzacz iPod®(Str. 80)
- USB (Str. 80)
- Media Bluetooth®(Str. 81)
- AUX (Str. 81)
- TV(Str. 83)

#### TEL

- Zestaw słuchawkowy Bluetooth®(Str. 82)

#### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

<sup>22</sup> Nie dotyczy modeli V60 Plug-in Hybrid i S60L Twin Engine.



# 03 SYSTEM AUDIO-MULTIMEDIALNY

## Menu AM

Przegląd dostępnych opcji i ustawień radioodtworacza AM.

Menu główne AM <sup>A</sup>	Patrz strona
<b>Pokaż wstępnie wybrane stacje</b> *	(Str. 32)
<b>Przeszukiwanie</b>	(Str. 38)
<b>Ustawienia audio</b> Patrz przypis <sup>B</sup>	(Str. 28)
Pole akustyczne *	(Str. 29)
Korektor graficzny *	(Str. 29)
Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

<sup>A</sup> Nie dotyczy modeli V60 Plug-in Hybrid i S60L Twin Engine.

<sup>B</sup> Opcje menu dla ustawień dźwięku są takie same dla wszystkich źródeł dźwięku.

## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)

## Menu FM

Przegląd dostępnych opcji i ustawień radioodtworacza FM.

Menu główne FM1/FM2	Patrz strona
TP	(Str. 34)
<b>Pokaż radiotekst</b>	(Str. 37)
<b>Pokaż zaprogramowane stacje</b> *	(Str. 32)
<b>Przeszukiwanie</b>	(Str. 38)
<b>Ustawienia wiadomości</b>	(Str. 35)
<b>Ustawienia rozszerzone</b>	
REG	(Str. 38)
Częstotliwość alternatywna (AF)	(Str. 38)
EON	(Str. 35)
Ustaw preferowane TP	(Str. 34)



Ustawienia PTY	(Str. 35)
Wyzeruj wszystkie ustawienia FM	(Str. 39)
<b>Ustawienia audio</b>	(Str. 28)
* Pole akustyczne	(Str. 29)
* Korektor graficzny	(Str. 29)
Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

**Powiązane informacje**

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)

**Menu radia cyfrowego (DAB)\***

Przegląd dostępnych opcji i ustawień radioodtwarzacza DAB.

Menu główne DAB1*/DAB2*	Patrz strona
<b>Programowanie grup transmisyjnych</b>	(Str. 40)
<b>Filtry PTY</b>	(Str. 35)
Wyłącz filtry PTY	(Str. 35)
<b>Pokaż radiotekst</b>	(Str. 37)
<b>Pokaż wstępnie wybrane stacje</b>	(Str. 32)
*	
<b>Przeszukiwanie</b>	(Str. 38)
<b>Ustawienia rozszerzone</b>	
Monitorowanie stacji DAB	(Str. 41)
Pasma DAB	(Str. 41)
Kanały podrzędne	(Str. 41)

Pokaż tekst PTY	(Str. 35)
Wyzeruj wszystkie ustawienia DAB	(Str. 42)
<b>Ustawienia audio</b>	(Str. 28)
* Pole akustyczne	(Str. 29)
* Korektor graficzny	(Str. 29)
Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

**Powiązane informacje**

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)



## Menu CD Audio

Przegląd dostępnych opcji i ustawień CD Audio.

Menu główne CD, audio (Menu płyty)	Patrz strona
Odtwarzanie w kol. przypadk.	(Str. 46)
Przeszukiwanie	(Str. 45)
Ustawienia audio	(Str. 28)
* Pole akustyczne	(Str. 29)
* Korektor graficzny	(Str. 29)
Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

## Struktura menu – CD/DVD\* z danymi

Przegląd dostępnych opcji i ustawień CD/DVD z danymi.

Menu główne CD/DVD z danymi (Menu płyty)	Patrz strona
Odtwarzanie	(Str. 43)
Pauza	(Str. 43)
Stop	(Str. 43)
Odtwarzanie w kol. przypadk.	(Str. 46)
Powtórz folder	(Str. 44)
Zmień napisy	(Str. 43)
Zmień ścieżkę dźwiękową	(Str. 43)
Przeszukiwanie	(Str. 45)
Ustawienia audio	(Str. 28)
* Pole akustyczne	(Str. 29)
* Korektor graficzny	(Str. 29)

Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)





## Struktura menu – DVD\* wideo

Przegląd dostępnych opcji i ustawień CD Video.

Menu główne DVD Video (Menu płyty)	Patrz strona
Menu płyty DVD	(Str. 46)
Play/Pauza/Dalej	(Str. 46)
Stop	(Str. 46)
Napisy	(Str. 46)
Ścieżki dźwiękowe	(Str. 46)
Ustawienia zaawansowane	
Kąt	(Str. 47)
Kod DivX® VOD	(Str. 47)
Ustawienia audio	(Str. 28)
* Pole akustyczne	(Str. 29)

* Korektor graficzny	(Str. 29)
Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

### Wyskakujące menu<sup>A</sup>\*wideo i TV\*

Nacisnąć **OK/MENU** podczas odtwarzania materiału wideo lub oglądania telewizji\*, aby uzyskać dostęp do wyskakującego menu.

Ustawienia obrazu	(Str. 48)
Menu źródła	(Str. 22)
Patrz przypis <sup>B</sup>	
DVD Menu główne	(Str. 46)
Patrz przypis <sup>C</sup>	
DVD top menu <sup>C</sup>	(Str. 46)

<sup>A</sup> Dotyczy tylko odtwarzania materiałów wideo i oglądania telewizji.

<sup>B</sup> Zawartość wyskakującego menu podstawowego zależy od odtwarzanego lub oglądanego materiału, może to być na przykład Menu Data CD/DVD lub Menu USB.

<sup>C</sup> Dotyczy tylko płyt wideo DVD.

## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)



## Struktura menu – iPod®\*

Przegląd dostępnych opcji i ustawień odtwarzacza iPod®.

Menu główne iPod	Patrz strona
Przypadkowa kolejność	(Str. 46)
Przeszukiwanie	(Str. 45)
Ustawienia audio	(Str. 28)
Pole akustyczne *	(Str. 29)
Korektor graficzny *	(Str. 29)
Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

## Menu USB\*

Przegląd dostępnych opcji i ustawień gniazda USB.

Menu główne USB	Patrz strona
Odtwarzanie	(Str. 51)
Pauza	(Str. 51)
Stop	(Str. 51)
Przypadkowa kolejność	(Str. 46)
Powtórz folder	(Str. 51)
Wybierz urządzenie USB	(Str. 49)
Zmień napisy	(Str. 51)
Zmień ścieżkę dźwiękową	(Str. 51)
Przeszukiwanie	(Str. 45)
Ustawienia audio	(Str. 28)
Pole akustyczne *	(Str. 29)
Korektor graficzny *	(Str. 29)

Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)



### Struktura menu – Media Bluetooth®\*

Przegląd dostępnych opcji i ustawień odtwarzaczy Bluetooth®.

Menu główne Media Bluetooth®	Patrz strona
Przypadkowa kolejność	(Str. 46)
Wybierz inne urządzenie	(Str. 57)
Usuń urządzenie Bluetooth	(Str. 58)
Przeszukiwanie	(Str. 45)
Wersja progr. Bluetooth w sam.	(Str. 62)
Ustawienia audio	(Str. 28)
* Pole akustyczne	(Str. 29)
* Korektor graficzny	(Str. 29)
Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

### Menu AUX

Przegląd dostępnych opcji i ustawień wejścia AUX.

Menu główne AUX	Patrz strona
Wejściowa głośność AUX	(Str. 53)
Ustawienia audio	(Str. 28)
* Pole akustyczne	(Str. 29)
* Korektor graficzny	(Str. 29)
Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)



## Przegląd menu – zestaw głośnomówiący Bluetooth®\*

Przegląd dostępnych opcji i ustawień zestawu głośnomówiącego Bluetooth®.

Menu główne zestawu głośnomówiącego Bluetooth® (Menu telefonu)	Patrz strona
<b>Wszystkie połączenia</b>	(Str. 60)
Wszystkie połączenia	(Str. 60)
Połączenia nieodebrane	(Str. 60)
Połączenia odebrane	(Str. 60)
Wybierane numery	(Str. 60)
Czas trwania połączenia	(Str. 60)
<b>Książka telefoniczna</b>	(Str. 62)
Szukaj	(Str. 65)
Nowy kontakt	(Str. 66)
Numery skrócone	(Str. 67)

Odbierz vCard	(Str. 68)
Zasoby pamięci	(Str. 68)
Usuń książkę telefoniczną	(Str. 68)
<b>Zmień telefon</b>	(Str. 57)
<b>Usuń urządzenie Bluetooth</b>	(Str. 58)
<b>Ustawienia telefonu</b>	
Wykrywalny	(Str. 55)
Dźwięki i poziom głośności	(Str. 61)
Pobierz książkę telefoniczną	(Str. 62)
Wersja oprogram. Bluetooth w poj.	(Str. 62)
<b>Opcje dla połączeń</b>	
Aut. odbieranie łącz.	(Str. 60)

Numer mailbox	(Str. 60)
<b>Rozłącz telefon</b>	(Str. 57)

### Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)



## Menu TV\*

Przegląd dostępnych opcji i ustawień odbiornika TV.

Menu główne TV	Patrz strona
Wybierz kraj	(Str. 70)
Sortowanie zapogr. kanałów	(Str. 71)
Automatyczne strojenie	(Str. 71)
Przeszukiwanie	(Str. 71)
Ustawienia audio	(Str. 28)
* Pole akustyczne	(Str. 29)
* Korektor graficzny	(Str. 29)
Kompensacja głośności	(Str. 29)
Resetuj wszystkie ustawienia audio	(Str. 28)

## Wyskakujące menu<sup>A\*</sup> wideo i TV\*

Nacisnąć **OK/MENU** podczas odtwarzania materiału wideo lub oglądania telewizji\*, aby uzyskać dostęp do wyskakującego menu.

Patrz strona

### Ustawienia obrazu

(Str. 48)

### Menu źródła

Patrz przypis <sup>B</sup>

(Str. 22)

### DVD Menu główne

Patrz przypis <sup>C</sup>

(Str. 46)

### DVD top menu<sup>C</sup>

(Str. 46)

<sup>A</sup> Dotyczy tylko odtwarzania materiałów wideo i oglądania telewizji.

<sup>B</sup> Zawartość wyskakującego menu podstawowego zależy od odtwarzanego lub oglądanego materiału, może to być na przykład Menu Data CD/DVD lub Menu USB.

<sup>C</sup> Dotyczy tylko płyt wideo DVD.

## Powiązane informacje

- System audio-multimedialny – przegląd menu (Str. 75)
- System audio-multimedialny – obsługa (Str. 22)

## Licencje

Licencja to umowa upoważniająca do prowadzenia pewnej działalności lub do korzystania z praw innej osoby zgodnie z warunkami tej umowy. Poniższy tekst stanowi umowę firmy Volvo z producentem/projektantem i jest napisany w języku angielskim.

## Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be



## 03 SYSTEM AUDIO-MULTIMEDIA/LNY



used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics,

Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this

notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

### DivX®



DivX Certified® to play DivX® video. DivX®, DivX Certified® and associated logos are registered trademarks of DivX, Inc. and are used under license. ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit [www.divx.com](http://www.divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX video.



ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in the device setup menu. Go to <http://vod.divx.com> with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD. Covered by one or more of the following U.S. Patents: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274.

**Powiązane informacje**

- Volvo Sensus (Str. 7)



### **Homologacja**

*Homologacja modułu Bluetooth® jest podana w tabeli.*





## Deklaracja zgodności modułu Bluetooth®

Kraj/  
obszar





Kraje UE:



Kraj eksportujący: Japonia

Producent: Alpine Electronics Inc.

Typ wyposażenia: Urządzenie **Bluetooth®**Dodatkowe informacje zamieszczono na stronie <http://ec.europa.eu/enterprise/rtte/faq.htm> #informing

	<small>ALPINE ELECTRONICS, INC. 20-1 Yoshikawa-Kogyodenchi, Ina-shi, Fukuoka 970-1192 Japan Phone: (+81) 246-36-6111 Fax: (+81) 246-36-6990</small>
<b>DECLARATION OF CONFORMITY</b>	
<p>We, <b>Alpine Electronics, Inc.</b>, 20-1 Yoshikawa-Kogyodenchi, Ina-shi, Fukuoka 970-1192 Japan declare under our sole responsibility that the product:</p>	
<p><b>Product :</b> Bluetooth Module <b>ModelType :</b> IANL1 BT PWB EU3</p>	
<p>to which this declaration refers is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&amp;TTE Directive (1999/5/EC). The product is in conformity with the following standards:</p>	
<p><b>RADHO :</b> EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) <b>EMC :</b> EN 301 489-1 V2.1.1 (2009-05) EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04) ISO7872:2004</p>	
<p><b>SAFETY :</b> IEC 60665 Ed7:2001 + Amd.1:2005 EN60965:2005 + Amd.1:2006 + Amd.2:2010</p>	
	
<p>Date : April 4, 2012</p>	
<p>Signature: <i>Isamu Takaku</i></p>	
<p>Name : Isamu Takaku</p>	
	
<p>Date : April 4, 2012</p>	
<p>Signature: <i>Isamu Takaku</i></p>	
<p>Name : Isamu Takaku</p>	
	
<small>ALPINE ELECTRONICS, INC. 20-1 Yoshikawa-Kogyodenchi, Ina-shi, Fukuoka 970-1192 Japan Phone: (+81) 246-36-6111 Fax: (+81) 246-36-6990</small>	

007295

03





## 03 SYSTEM AUDIO-MULTIMEDIALNY



Kraj/ obszar	
Republika Czeska:	Alpine Electronics, Inc. tímto prohlašuje, že tento <b>Bluetooth</b> ® Module je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dania:	Undertegnede Alpine Electronics, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr <b>Bluetooth</b> ® Module overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Niemcy:	Hiermit erklärt Alpine Electronics, Inc., dass sich das Gerät <b>Bluetooth</b> ® Module in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Estonia:	Käesolevaga kinnitab Alpine Electronics, Inc. seadme <b>Bluetooth</b> ® Module vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Wielka Bry- tania	Hereby, Alpine Electronics, Inc., declares that this <b>Bluetooth</b> ® Module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Hiszpania:	Por medio de la presente Alpine Electronics, Inc. declara que el <b>Bluetooth</b> ® Module cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Grecja:	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Alpine Electronics, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ <b>Bluetooth</b> ® Module ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
Francja:	Par la présente Alpine Electronics, Inc. déclare que l'appareil <b>Bluetooth</b> ® Module est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Włochy:	Con la presente Alpine Electronics, Inc. dichiara che questo <b>Bluetooth</b> ® Module è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Łotwa:	Ar šo Alpine Electronics, Inc. deklarē, ka <b>Bluetooth</b> ® Module atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Litwa:	Šiuo Alpine Electronics, Inc. deklaruoja, kad šis <b>Bluetooth</b> ® Module atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.



Kraj/ obszar	
Holandia:	Hierbij verklaart Alpine Electronics, Inc. dat het toestel <b>Bluetooth</b> ® Module in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malta:	Hawnhekk, Alpine Electronics, Inc., jiddikjara li dan <b>Bluetooth</b> ® Module jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Węgry:	Alulírott, Alpine Electronics, Inc. nyilatkozom, hogy a <b>Bluetooth</b> ® Module megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polska:	Niniejszym Alpine Electronics, Inc. oświadcza, że <b>Bluetooth</b> ® Module jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Portugalia:	Alpine Electronics, Inc. declara que este <b>Bluetooth</b> ® Module está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Słowenia:	Alpine Electronics, Inc. izjavlja, da je ta <b>Bluetooth</b> ® Module v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Słowacja:	Alpine Electronics, Inc. týmto vyhlasuje, že <b>Bluetooth</b> ® Module spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Finlandia:	Alpine Electronics, Inc. vakuuttaa täten että <b>Bluetooth</b> ® Module tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Szwecja:	Härmed intygar Alpine Electronics, Inc. att denna <b>Bluetooth</b> ® Module står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Islandia:	Alpine Electronics, Inc. hereby certifies that this <b>Bluetooth</b> ® Module conforms to the essential characteristic requirements and other relevant regulations of directive 1999/5/EC.
Norwegia:	Alpine Electronics, Inc. erklærer herved at utstyret <b>Bluetooth</b> ® Module er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.



## Kraj/ obszar

Chiny:

第十三条 进口和生产厂商在其产品的说明书或使用手册中，应刊印下述有关内容：

1. 标明附件中所规定的技术指标和使用范围，说明所有控制、调整及开关等使用方法；

■ 使用频率：2.4 - 2.4835 GHz

■ 等效全向辐射功率(EIRP)：天线增益 < 10dBi 时：≤100 mW 或 ≤20 dBm ①

■ 最大功率谱密度：天线增益 < 10dBi 时：≤20 dBm / MHz (EIRP) ①

■ 载频容限：20 ppm

■ 杂散发射(辐射)功率(对应载波±2.5倍信道带宽以外)：

• ≤-36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz)

• ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz)

• ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 - 3.53 GHz)

• ≤-40 dBm / 1 MHz (5.725 - 5.85 GHz)

• ≤-30 dBm / 1 MHz (其它 1 - 12.75 GHz)



2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线；

3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

4. 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；


5. 不得在飞机和机场附近使用。




Kraj/ obszar	
Tajwan:	<p>低效率電波輻射性電機管理辦法第十條</p> <p>第十二條</p> <p>經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自 變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。</p> <p>第十四條</p> <p>低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時， 應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定 作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波 輻射性電機設備之干擾。</p> <div data-bbox="245 448 1003 591"> CCAB11LP4080T3</div> <div data-bbox="245 613 1003 757"> CCAB11LP4070T0</div>



03

Kraj/ obszar	
Korea Południowa:	<p><b>제품 정보</b></p> <p>Volvo Car Korea</p> <p>신청자 코드: KCC-CMM-N25-IAM21L3, KCC-CMM-N25-IAM21L2 and KCC-CMM-N25-IAM21L1</p> <p>제품 명: Bluetooth Audio Navigation Radio</p> <p>모델 명: IAM2.1</p> <p>산 날짜: March/2010</p> <p>Alpine Electronics, Inc</p> <p>Made in Japan</p> <p><b>고객 정보</b></p> <p>Volvo Car Korea</p> <p>볼보자동차코리아</p> <p>서울시 용산구 한남 2 동 726-173 볼보빌딩 4 층</p> <p>볼보자동차 고객센터 1588-1777</p> <p><a href="http://www.volvocars.com/kr">http://www.volvocars.com/kr</a></p> <p><b>사용자 주의사항</b></p> <p>※당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다</p> <div data-bbox="245 826 391 972" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">  </div>



Kraj/ obszar			
Zjednoczone Emiraty Arabskie:	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071020/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10         </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071017/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10         </td> </tr> </table>	<b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071020/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10	<b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071017/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10
<b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071020/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10	<b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071017/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10		
Republika Południowej Afryki:			
Jamajka:	Approved for use in Jamaica SMA EI: IAM2.1		
Tajlandia:	This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.		
Oman	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">           OMAN - TRA R/0261/11 D090258         </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">           OMAN - TRA R/0262/11 D090258         </td> </tr> </table>	OMAN - TRA R/0261/11 D090258	OMAN - TRA R/0262/11 D090258
OMAN - TRA R/0261/11 D090258	OMAN - TRA R/0262/11 D090258		

**A**

Audio	
dźwięk przestrzenny.....	20, 28
gniazdo słuchawek.....	26
tylny panel sterowania.....	26
Ustawienia.....	27
Audio i multimedia	
menu.....	22
przegląd.....	21
struktura menu.....	75

**B**

Bateria	
pilot zdalnego sterowania.....	75
Bluetooth®	
multimedia.....	53
przeniesienie rozmowy do telefonu komórkowego.....	60
transmisja strumieniowa dźwięku.....	53
wyłączanie mikrofonu.....	60
zestaw głośnomówiący.....	58

**C**

CD.....	43
---------	----

**D**

DVD.....	43
----------	----

**E**

elementy sterowania	
konsola środkowa.....	22

**G**

Głośność dźwięku.....	22
dzwonek, telefon.....	61
kompensacja głośności związana z prędkością/hałasem.....	29
telefon.....	61
telefon/odtworzacz.....	61
zewnętrzne źródło dźwięku.....	53
Gniazdo słuchawek.....	26
Gniazdo wejściowe urządzeń zewnętrz- nych.....	21, 49

**H**

Homologacja	
Bluetooth®.....	86

**I**

Informacje drogowe (TP) .....	34
iPod®, połączenie.....	51

**K**

Kierownica	
elementy sterowania.....	22
Komunikaty alarmowe.....	34
Korekcja dźwięku.....	29

**M**

Mikrofon.....	59
MÓJ SAMOCHÓD (MY CAR).....	11
dostęp do opcji.....	12
Informacja.....	18
– opcje menu.....	12
Układy wspomagające kierowcę.....	16
Ustawienia klimatyzacji.....	18
Ustawienia samochodu.....	14
Ustawienia systemu.....	17
Multimedia, Bluetooth®.....	53



**N**

Nawiązywanie połączeń	
działanie.....	58
przychodzące.....	58

**O**

Obsługa menu audio i multimediiów.....	22
Odbiór radiowy w systemie transmisji cyfrowej DAB.....	30, 39
Odtwarzacz multimedialny.....	42
obsługiwane formaty plików.....	48

**P**

Pilot zdalnego sterowania.....	73
wymiana baterii.....	75
Pozycja odsłuchu.....	29
Przyciski sterujące przy kierownicy.....	22

**R**

Radio cyfrowe (DAB).....	39
Radioodbiornik.....	30
DAB.....	30, 39

RDS.....	33
----------	----

**S**

Sensus.....	7
Serwisy informacyjne.....	35
Surround.....	20, 28
system audio.....	20
funkcje.....	27
przegląd.....	21

System audio-telefoniczny	
przyciski źródła dźwięku.....	22
wprowadzenie.....	20
zarządzanie systemem.....	22

System audio-telefoniczny (System audio-telefoniczny).....	20
---	----

**T**

Telefon	
książka telefoniczna.....	62
książka telefoniczna, skrót.....	62
nawiązywanie połączeń.....	55, 58
odbieranie połączenia.....	60
połączenia przychodzące.....	58

rejestracja telefonu.....	55
zestaw głośnomówiący.....	58

Telefon komórkowy	
nawiązywanie połączeń.....	55
rejestracja telefonu.....	55
zestaw głośnomówiący.....	58

TV.....	69
---------	----

Tyłny panel sterowania	
system audio.....	26

Typy programów radiowych (PTY).....	35
-------------------------------------	----

**U**

USB, gniazdo.....	51
Ustawienia obrazu.....	48
Uzyskiwanie połączenia.....	58

**V**

Volvo Sensus.....	7
-------------------	---

**W**

Wejście AUX.....	21, 49
Wejście USB.....	49

widok normalny..... 22

04



